ΑΘΗΝΑΓΟΡΑΣ ΜΥΚΩΝΙΑΤΗΣ
(Διευθυντὴς 1946—1964)

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: Α. ΜΥΚΩΝΙΑΤΗ

Ἔτος 21ον ἀρ. φύλλου 6377
Περίοδος Β' Τιμὴ φύλλου 1,50



ΠΑΤΡΙΣ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΪΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ



ΤΕΤΑΡΤΗ 3 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1968

ΓΡΑΦΕΙΑ — ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ
Ὁδὸς Θεσσαλονίκης 2

ΤΗΛ. Διευθύνσεως 64-55
Συντάξεως 26-25

ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ—ΚΡΗΤΗΣ

Νὰ ριφθῆ εἰς τὴν λήθην τὸ παρελθὸν τονίζει εἰς τὸ προχθεσινὸν διάγγελμά του ὁ ἀντιβασιλεὺς κ. Γεώργιος Ζωϊτάκης

ΑΘΗΝΑΙ 2 — Ἡ Α.Ε. ὁ Ἀντιβασιλεὺς κ. Γ. Ζωϊτάκης ἀπηύθυνεν πρὸς τὸν Ἑλληνικὸν Λαὸν ἐπ' αὐκαιρίᾳ τοῦ Νέου Ἔτους τὸ κατωτέρω διάγγελμα:

"Ἕλληνες καὶ Ἑλληνίδες,

Βαθύτατα συγκεκινημένος, ἐκ τῆς ὑψίστης τιμῆς ἥτις μοὶ ἐγένετο διὰ τῆς ἀναλήψεως τοῦ ὑπερτάτου ἀξιώματος τῆς χώρας, ἀπευθύνω ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τοῦ Νέου Ἔτους, θερμὸν καὶ ἐγκάρδιον χαιρετισμὸν πρὸς ὅλους ὑμᾶς καθὼς ἐπίσης καὶ ὅλους τοὺς ἀπανταχοῦ ἐκτὸς τῶν ὁρίων τῆς Ἐπικρατείας, εὑρισκομένους Ἕλληνας.

"Οταν τὴν 21ην Ἀπριλίου τοῦ λήγοντος Ἔτους αἱ Ἔνοπλοι Δυνάμεις μας ἀνέλαβον τὴν εὐθύνην τῆς διακυβερνήσεως τῆς χώρας σύσσωμος ὁ Ἑλληνικὸς Λαὸς ἐπανηγύρισε τὴν πρωτοβουλίαν καὶ παντοιοτρόπως ἐξεδήλωσε τὴν ἐμπιστοσύνην καὶ συμπαράστασίν του πρὸς αὐτάς, διὰ τὸ τιτάνιον ἔργον τὸ ὁποῖον ἐπωμίσθησαν ἤτοι τῆς σωτηρίας τῆς Πατρίδος ἀπὸ τὸν διαγραφόμενον νέον κομμουνιστικὸν κίνδυνον καὶ τῆς ἀναπλάσεως της, εἰς τρόπον ὥστε νὰ δυνηθῇ αὕτη νὰ συνεχίσῃ ἀπροσκόπτως τὴν πορείαν της πρὸς τὰ πεπρωμένα τῆς Φυλῆς.

Ἐπανηγύρισε πράγματι ὁ Ἑλληνικὸς Λαὸς τὴν ἡμέραν ἐκείνην διότι εἶχεν ἀπὸ κάμει ἀπὸ τὰς ἀλλεπαλλήλους δοκιμασίας εἰς τὰς ὁποίας ἀφρόνως εἶχεν ὁδηγηθῆ καὶ εἶχεν ἀπελπισθῆ ἀπὸ τὸ κατάντημα τοῦ Κράτους ἐξ αἰτίας τῆς ἠθικῆς κατα πτώσεως ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἐχαρακτηρίζετο ὁ δημόσιος βίος.

"Οθεν ἡ 21η Ἀπριλίου ἐξε πλήρωσε ἕνα ἐνδόμυχον πόθον ὅλων τῶν Ἑλλήνων οἱτινες ἀπογοητευμένοι ἀπὸ τὴν παρατεινομένην σύγχυσιν καὶ ἀκυβερνησίαν, διησθάνοντο καὶ ἐν πολλοῖς τὸ ἐψέλλιζον, ὅτι μόνον μίαν ἐπέμβασιν τοῦ Στρατοῦ θὰ ἠδύνατο νὰ προλάβῃ τὴν ἐπερχομένην καταστροφήν.

Ἀτυχῶς ὅμως ἐνῶ τοιαῦτα ἦσαν τὰ αἰσθήματα τοῦ Λαοῦ, οἱ ἄνθρωποι τῆς συναλλαγῆς ὅλοι ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι εἶχον ἐξασφαλίσει σκανδαλώδη προνόμια ὑπὲρ αὐτῶν καὶ εἰς βάρος τοῦ συνόλου, ὅλοι οἱ τὰ φαῦλα πράξαντες αἰσθανόμενοι ὅτι τὸ ἔδαφος ἐσείετο ὑπὸ τοὺς πόδας των καὶ παρεξηγήσαντες τὴν σύνεσιν καὶ μετριοφροσύνην τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως συνησπίσθησαν καὶ συνώμωσαν διὰ νὰ ματαιώσουν τὴν ἀναγέννησιν τῆς χώρας.

Οὕτω ἐξ αἰτίας τῶν ἀνθρώπων αὐτῶν ἐφθάσαμεν εἰς τὴν 13ην Δεκεμβρίου ἥτις ἀπέδειξεν καὶ ἐμπράκτως ὅτι ἡ Ἐπανάστασις εἶναι ἀποφασισμένη ἀντὶ πάσης θυσίας νὰ ἐκπληρώσῃ τοὺς σκοπούς της.

Ὡς ἀποτέλεσμα τῆς 13ης Δεκεμβρίου ὑπῆρξε καὶ ἡ ἀνάληψις ὑπ' ἐμοῦ τῶν ὑψηλῶν καθηκόντων ἅτινα ἀσκῶ σήμερον.

Πρόθεσίς μου εἶναι, ἀφ' ὅσον χρόνον θὰ ἀσκῶ τὰ ὑψηλὰ ταῦτα καθήκοντα νὰ διαφυλάξω ἀλώβητον τὸν θεσμὸν καὶ νὰ ἐνισχύσω τὴν Ἐπαναστατικὴν Ἐθνικὴν Κυβέρνησιν εἰς τὸ Βαρύ της ἔργον.

Τὰ πρῶτα ἐξαγγελθέντα κυβερνητικὰ μέτρα, πιστεύω ὅτι θὰ ἔχουν εὐρεῖαν ἀπήχησιν εἰς τὸν Λαόν. Προσκαλῶ κι' ἐγὼ προσωπικῶς ὅλους τοὺς Ἕλληνας ὅπως ρίπτοντες εἰς τὴν λήθην τὸ παρελθὸν ὁμονοήσουν καὶ ἐπιδοθοῦν μετὰ ζήλου εἰς τὰ εἰρηνικὰ των ἔργα, ἀτενίζοντες πρὸς τὸ μέλλον μὲ αἰσιοδοξίαν.

Ὁμοίως ἀπευθύνω ἔκκλησιν πρὸς τοὺς ἀποδήμους Ἕλληνας τοῦ Ἐξωτερικοῦ ὅπως κλείοντες τὰ ὦτα των πρὸ τῆς διεθνοῦς ἀνθελληνικῆς προπαγάνδας καταστῶσιν οἱ κήρυκες πρός τὰς φιλοξενούσας αὐτοὺς χώρας τοῦ συντελουμένου σήμερον ἀναθημιουργικοῦ ἔργου εἰς τὴν Πατρίδα των, διὰ τὸ ὁποῖον καὶ πρέπει νὰ αἰσθάνωνται ὑπερηφάνειαν. Θὰ πρέπει ἀκόμη νὰ γνωρίζουν ὅτι ἡ Ἑλλὰς οὐδένα ἐπιθυμεῖ νὰ βλάψῃ καὶ εἰς οὐδενὸς τὰς ὑποθέσεις ἀναμιγνύεται. Ἐπιθυμεῖ ὅμως καὶ αὐτὴ νὰ εἶναι κυρία εἰς τὰ τοῦ οἴκου της. Τέλος δὲν πρέπει νὰ λησμονοῦν ὅτι ὁσάκις ἡ χώρα μας εὑρέθη εἰς περίοδον ἀκμῆς, τοῦτο ἀπέβη πάντοτε πρὸς ὄφελος καὶ τῶν ἄλλων Λαῶν.

Περαίνων εὔχομαι ὁλοψύχως εἰς τὸν Ἑλληνικὸν Λαὸν ὅπως τῇ βοηθείᾳ τοῦ Παναγάθου Θεοῦ, διέλθῃ τὸ ἀνατέλλον Ἔτος εἰρηνικὸν καὶ εὐτυχὲς εἰς δὲ τὴν φιλτάτην Πατρίδα μας γενικώτερον ταχεῖαν ἀποκατάστασιν πλήρους ἠρεμίας καὶ πᾶσαν δυνατὴν πρόοδον.

Ζήτω τὸ Ἔθνος.

Ζήτωσαν αἱ Ἔνοπλοι Δυνάμεις.

ΕΠΙ ΤΩ ΝΕΩ ΕΤΕΙ

Τὸ μήνυμα τοῦ Πρωθυπουργοῦ κ. Γ. Παπαδοπούλου πρὸς τὸν λαὸν

Θὰ καταρριφθῆ τὸ φράγμα τῆς πενίας

ΜΕΓΑΛΗ ΕΠΑΓΓΕΛΙΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ Η ΣΥΓΧΡΟΝΟΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΑΘΗΝΑΙ 2. — Ὁ Πρόεδρος τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως κ. Γεώργιος Παπαδόπουλος ἀπηύθυνεν ἐπὶ τῷ Νέῳ Ἔτει τὸ κάτωθι ραδιοφωνικὸν μήνυμα πρὸς τὸν ἑλληνικὸν Λαόν:

Λαὲ τῆς Ἑλλάδος,

Δύει, μετ' ὀλίγον, τὸ Ἔτος τῶν μεγάλων κινδύνων καὶ τῶν ἱστορικῶν διὰ τὸ μέλλον τοῦ Ἔθνους γεγονότων καὶ ἀνατέλλει ἕνα Ἔτος πλήρες καλῶν οἰωνῶν, τὸ ὁποῖον δυνάμεθα τώρα νὰ ὑποδεχθῶμεν ὅλοι αἰσιόδοξοι καὶ ἡνωμένοι.

Ἦτο διττῶς ἐπικίνδυνον τὸ παρελθὸν Ἔτος: ἐθνικῶς καὶ οἰκονομικῶς. Ἡ Ἑλλὰς, λόγω ἀλλεπαλλήλων σφαλμάτων ἀρυθροῦ ὁλοκληρωτισμοῦ, τὴν των τῆς ἡγεσίας της, διωλίσθαινε πρὸς τὰς ἀγκάλας τοῦ ἐφιαλτικὴν περίπτυξιν τοῦ ὁποίου εἶχε γνωρίσει κατὰ τὸ παρελθόν.

Ταυτοχρόνως, ἕνεκα τῆς ἐπικρατησάσης κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη πολιτικῆς ἀσυναρτησίας, εἶχε περιέλθει εἰς τοιαύτην κατάστασιν ἀπὸ οἰκονομικῆς ἀπόψεως ὥστε ν' ἀπειλῆται ἀμέσως ἡ ὑπόστασίς της. Οἱ δύο αὐτοὶ παράλληλοι καὶ ἀμοιβαίως ἐνισχυόμενοι κίνδυνοι, δὲν ἦτο δυνατὸν ν' ἀποτραποῦν ἄλλως παρὰ δι' Ἐπαναστάσεως.

Κατὰ τὸ ὀκτάμηνον, τὸ ὁποῖον διέρρευσεν ἀπὸ τῆς ἐπιληθείσης ἐκ τῶν πραγμάτων Ἐπαναστάσεως τῆς 21ης Ἀπριλίου ἐπετύχαμεν καὶ ἐξῆς θεμελιώδη καὶ ἀποφασιστικά:

Ἐδραιώσαμεν, ἐν πρώτοις, ἀπολύτως τὴν ἀσφάλειαν καὶ τὴ νγαλήνην, τὴν ὁποίαν ὡραματίζετο ὡς ὑπέρτατον ἀγαθὸν ἡ μεγίστη πλειονότης τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ. Ἕκαστος πολίτης ἠμπορεῖ τώρα νὰ ἐπιδίδεται ἀπερίσπαστος καὶ ἥσυχος εἰς τὰ ἔργα του.

Ἀνεζωογονήσαμεν ἔπειτα, τὴν οἰκονομίαν, ἡ ὁποία ἐμαστίζετο ἀπὸ νοσηρὰν ὕφεσιν. Πρὸς τοῦτο ἐλάβομεν σειρὰν μέτρων οἰκονομικοῦ καὶ κοινωνικοῦ χαρακτῆρος: Διηρύναναμεν καὶ κατεστήσαμεν εὐχερεστέραν τὴν χρηματοδότησιν καὶ εἰς τὸν ἀστικὸν καὶ εἰς τὸν ἀγροτικὸν τομέα τῆς παραγωγῆς, ὠργανώσαμεν ἀποτελεσματικῶς τὴν κεφαλαιαγορὰν, κατηργήσαμεν τὰ ἀπὸ τοῦ 1965 θεσπισθέντα φορολογικὰ ἀντικίνητρα εἰς τὴν μεταβίασιν ἀκινήτων, ἀνεθεωρήσαμεν τὸ πρόγραμμα τῶν δημοσίων καὶ παραλλήλων ἐπενδύσεων μὲ κριτήριον τὸ γενικὸν συμφέρον, ἐθέσαμεν τὰς βάσεις ἐξυγιάνσεως τῆς ἀγροτικῆς οἰκονομίας διὰ νέου συστήματος τιμῶν ἀσφαλείας καὶ συγκεντρώσεως. Ἐπίσης ἠνοίξαμεν τὰ κλειστὰ ἐπαγγέλματα διὰ καταργήσεως τῶν ποσοτικῶν φραγμῶν, ἐγκαινιάσαμεν ἐνιαίαν πολιτικὴν λαϊκῆς στέγης, ἐτονώσαμεν τὴν καταναλωτικὴν ἰκανότητα τοῦ ἀγροτικοῦ πληθυσμοῦ δι' αὐξήσεως τῶν ἀγροτικῶν συντάξεων κατὰ 70ο)ο καὶ καθιερώσαμεν πλήρη νοσοκομειακὴν περίθαλψιν διὰ τοὺς κατοίκους τῆς ὑπαίθρου. Νέον φόρον δὲν ἐπεβάλαμεν.

Ἐθέσαμεν, τρίτον, τὰς βάσεις μιᾶς ἐκπαιδευτικῆς πολιτικῆς ἐθνικῆς προοδευτικῆς καὶ ἐνημερωμένης πρὸς τὰς παραδόσεις, τὴν πνευματικὴν κληρονομίαν, ἀλλὰ καὶ τὰς πρακτικὰς ἀνάγκας τῆς χώρας: Ἠρχίσαμεν τὴν ἀναθεώρησιν τῶν προγραμμάτων τῆς γενικῆς καὶ ἐπαγγελματικῆς ἐκπαιδεύσεως ἐθεσπίσαμεν νέον ὀρθολογιστικώτερον σύστημα εἰσιτηρίων ἐξετάσεων εἰς τὰς ἀνωτέρας καὶ ἀνωτάτας σχολὰς καὶ ἐλάβομεν — διὰ τῆς ΙΕ' Συνταγματικῆς Πράξεως — ριζοσπαστικὰ μέτρα εἰς τὴν ἀνωτάτην ἐκπαίδευσιν, τὰ ὁποῖα τιθέμενα εἰς ἐφαρμογὴν ἀπὸ τοῦ ἀρχομένου ἔτους θὰ ἐπιδράσουν αἰσθητῶς ἐπὶ τῆς μορφωτικῆς στάθμης τοῦ Ἔθνους.

Τέλος, κατεβάλαμεν γονίμους προσπαθείας ἐξυγιάνσεως τῆς Διοικήσεως. Ὅπως εἰς ὅλους τοὺς ἄλλους τομεῖς τῆς ἐθνικῆς δραστηριότητος, οὕτω καὶ εἰς τὸν τομέα τῆς Διοικήσεως, ἡ Ἐπανάστασις τῆς 21ης Ἀπριλίου ἐκληρονόμησε θλιβερὰν κατάστασιν. Ὁ δημοσιοϋπαλληλικὸς Κῶδιξ εἶναι διάτρητος ἀπὸ τροπολογίας καὶ ἀνισότητας. Τὸ ἰσχὺον μισθολόγιον εἶναι ἐξοργιστικῶς ἰσοπεδωτικόν· ἡ κρατικὴ μηχανὴ λειτουργεῖ μὲ ἀπελπιστικῶς βραδὺν ρυθμόν.

Βασικὴ ἐπιδίωξίς μας κατὰ τὸ ἀρχόμενον ἔτος θὰ εἶναι ἡ πλήρης ἀναδιοργάνωσις τῆς Διοικήσεως, εἰς τρόπον ὥστε ν' ἀνταποκρίνεται αὕτη εἰς τὰς ἀνάγκας ἑνὸς συγχρόνου κράτους, ὅπως καὶ ἡ χάραξις μιᾶς μακροπνόου καὶ ἀναγεννητικῆς ἐκπαιδευτικῆς πολιτικῆς διὰ τῆς ὁποίας θ' ἀξιοποιηθοῦν πλήρως αἱ πνευματικαὶ δυνάμεις τῆς ἑλληνικῆς φυλῆς καὶ θὰ δημιουργηθοῦν πολῖται ὄχι μόνον χρήσιμοι δι' ἑαυτούς, ἀλλὰ καὶ προικισμένοι μὲ τὸ αἴσθημα τῆς εὐθύνης ἐναντι τοῦ συνόλου. Πρὸς τοῦτο θὰ διατεθοῦν ὅλα τὰ

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 6ην σελίδα

Ἐπὶ τῇ ἀνατολῇ τοῦ 1968

ΜΗΝΥΜΑ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΛΑΟ

ΑΘΗΝΑΙ 2 — Ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος ἀπηύθυνεν ἐκ Ρώμης ἐπὶ τῷ Νέῳ Ἔτει τὸ ἀκόλουθον μήνυμα πρὸς τὸν Ἑλληνικὸν Λαόν:

«Ἡ Βασίλισσα καὶ ἐγὼ σᾶς ἀπευθύνομεν τὰς θερμοτέρας εὐχάς μας ἐπὶ τῷ Νέῳ Ἔτει:

»Ἐπιθυμῶ νὰ γνωρίζετε, ὅτι αἱ σκέψεις μας εἶναι πάντοτε μαζί σας ὁπουδήποτε καὶ ἂν εὑρισκόμεθα.

»Εἰς τὴν εὐημερίαν τοῦ λαοῦ μου ὑπῆρξε καὶ ἐξακολουθεῖ νὰ εἶναι ἀφιερωμένη ὁλόκληρος ἡ ζωή μου.

»Νέον ἔτος ἀνατέλλει σήμερον. Ἂς ἀτενίσωμεν πρὸς αὐτὸ μὲ ἐλπίδα καὶ κατανόησιν ἐν πνεύματι ἐθνικῆς ἑνότητος. Εἴθε ἡ πραγματοποίησις τῶν ἐλπίδων μας νὰ μᾶς εὕρῃ ὅλους ἡνωμένους εἰς μίαν Ἑλλάδα εὐτυχῆ καὶ εὐημεροῦσαν.

»Ἐλπίζομεν συντόμως νὰ εἴμεθα πάλι μεταξύ σας. Σᾶς στέλλομεν ὅλην μας τὴν ἀγάπην καὶ τὰς ὁλοψύχους εὐχὰς μας δι' ἓν εὐτυχὲς Νέον Ἔτος».

Ἐπὶ τῷ νέῳ ἔτει

ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΚΡΗΤΗΣ κ. κ. ΕΥΓΕΝΙΟΥ

ΕΥΓΕΝΙΟΣ ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΚΡΗΤΗΣ
Παντὶ τῷ Πληρώματι τῆς Ἁγιωτάτης Ἀρχιεπισκοπῆς Κρήτης

Ἐπὶ τῇ ἀνατολῇ τοῦ Νέου Ἔτους ἀπευθύνω πρὸς τὸν Ἱερὸν Κλῆρον καί τὸν εὐσεβῆ Λαόν τῆς Ἁγιωτάτης Ἀρχιεπισκοπῆς Κρήτης ἐγκάρδιον ἐν Κυρίῳ χαιρετισμόν. Εὔχομαι ἐκ βαθέων, ὅπως τό ἔτος 1968 ἀποβῇ δι' ἕνα ἕκαστον ἐξ ἡμῶν, δι' ὅλους ὁμοῦ, διὰ τὴν Ἐκκλησίαν καὶ τὸ Ἔθνος ἡμῶν καὶ διὰ τὴν ἀνθρωποτητα ὁλόκληρον ἔτος εἰρήνης καὶ ἀγάπης καὶ ἐν πᾶσιν ἀπό Θεοῦ εὐλογημένον.

Ὁ κλαθμός καὶ ἡ ὀδύνη ἡ δυστυχία καὶ ἡ θλῖψις εἶναι ἀτυχῶς καὶ σήμερον φαινόμενα συνήθη ἐν τῷ κόσμῳ μάλιστα δὲ ἡ συνοχὴ καὶ ἡ ἀπορία τῶν Ἐθνῶν καὶ τῶν Λαῶν ἀποψυχόντων ἀπό τοῦ φόβου καὶ τῆς προσδοκίας ἐνδεχομένης νέας φοβερωτάς της καταστροφῆς διὰ τὴν μὴ εὐόδωσιν εἰσέτι τῶν καταβαλλομένων κοινῶν προσπαθειῶν πρὸς ἀποτροπὴν ἐν τῷ μέλλοντι τοῦ πολέμου καὶ ἐδραίωσιν καί ἐξασφάλισιν ἐν τῷ κόσμῳ τῆς ἀγάπης καὶ τῆς γενικῆς εἰρήνης.

Ἐκ τούτου κινούμενοι ἡ Α. Ἁγιότης ὁ Πάπας Παῦλος ὁ Στ καὶ ἡ Α. Θειοτάτη Παναγιότης ὁ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης ἡμῶν Ἀθηναγόρας ὁ Α', οἱ εἰρηνοποιοί, ὡς δικαίως ἀποκαλοῦνται, κα λοῦσι σήμερον τοὺς ἀνὰ τὴν Οἰκουμένην χριστιανούς, ὅπως συμπροσευχηθῶσι μετ' αὐτῶν ὑπὲρ τῆς εἰρήνης τοῦ σύμπαντος κόσμου καὶ τῆς τῶν πάντων ἑνώσεως.

Ἀγαπητοί μου ἐν Χριστῷ ἀδελφοί,

Ἂς ἑνώσωμεν καὶ ἡμεῖς τὰς προσευχὰς ἡμῶν μετὰ τῶν προσευχῶν ἐκείνων καὶ πάντων τῶν χριστιανῶν ἱκατεύοντες τὸν Κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν, ἵνα τὸ πνεῦμα τῆς ἀγάπης καὶ τῆς εἰρήνης Αὐτοῦ ἐπιπνέον ἰσχυρότερον πρυτανεύσῃ ἐν τῷ κόσμῳ, ἵνα τὸ πνεῦμα τοῦτο ἐνσωματούμνον ἐν τῇ θελήσει πάντων τῶν ἀνθρώπων καὶ πάντων τῶν λαῶν ποιήσῃ, ἵνα στερεωθῇ ἀσφαλῶς ἡ εἰρήνη ἐν τῷ κόσμῳ καὶ παγιωθῇ ἡ ἀγάπη καὶ ἡ συναδέλφωσις μεταξὺ τῶν λαῶν ἐπ' ἀγαθῷ πάντων.

Δεηθῶμεν σήμερον ἐκτενῶς, ὅπως ὁ Πανάγαθος Θεὸς ἡμῶν δῶσῃ ἵνα ἴδωμεν οἱ ἄνθρωποι παρηγόρους ἐπιστάντα τὸν ἐπαγγελθέντα καιρόν, ὅτε κατὰ τὸν Προφήτην «τὰ ἔθνη κατακόψουσι τὰς ρομφαίας αὐτῶν εἰς ἄροτρα καὶ τὰ δόρατα αὐτῶν εἰς δρέπανα καὶ οὐκέτι μὴ ἀντάρῃ ἔθνος ἐπ' ἔθνους ρομφαίαν καὶ οὐκέτι πολεμεῖν. Καὶ ἀναπαύσεται ἕκαστος ὑποκάτω ἀμπέλου αὐτοῦ καὶ ἕκαστος ὑποκάτω συκῆς αὐτοῦ καὶ οὐκ ἔσται ὁ ἐκφοβῶν».

Ἂς συνενώσωμεν τὰς προσευχάς ἡμῶν σήμερον ἰδιαιτέρως ὑπὲρ τῆς προσεγγίσεως τῶν Ἐκκλησιῶν πρὸς ἀλλήλας καὶ τῶν χριστιανῶν πρὸς ἀλλήλους καὶ ὑπὲρ τῆς ἑνότητος καὶ τῆς ἀγάπης μεταξὺ ἡμῶν. Ἂς αἰσθανθῶμεν βαθύτεον, ὅτι ἡ πρὸς ἀλλήλους ἀγάπη ἐτέθη ὑπὸ τοῦ Κυρίου ἡμῶν ὡς γνώρισμα τῆς πρὸς αὐτὸν πίστεως, «ἐν τούτῳ γνώσονται πάντες, εἰπόντος, ὅτι ἐμοὶ μαθηταὶ ἐστε, ἐὰν ἀγάπην ἔχητε ἐν ἀλλήλοις» καὶ ὅτι παράγγελμα ὡσαύτως δεδομένον ἡμῖν εἶναι καὶ τὸ «εἰ δυνατὸν, τὸ ἐξ αὐτῶν, μετὰ πάντων ἀνθρώπων εἰρηνεύειν».

Ἂς καταβάλωμν ἕκαστος ἐν τῷ κύκλῳ τῆς ἁρμοδιότητος αὐτοῦ πᾶσαν προσπάθειαν διά νὰ καταστῇ πραγματικότης ἡ ἑνότης τοῦ πνεύματος ἐν τῷ συνδέσμῳ τῆς εἰρήνης.

Ἰδιαιτέρως ὡς Ἕλληνες ἂς προτάσσωμεν πάντοτε καὶ ἐν πᾶσι τοῦ ἡμετέρου συμφέροντος τὸ συμφέρον καὶ τὸ μεγαλεῖον τοῦ Ἔθνους ἡμῶν καὶ ἂς ἐπιδοθῶμεν Ἄρχοντες καὶ ἀρχόμενοι εἰς τὸν εὐγενῆ καὶ ἐθνοσωτήριον ἀγῶνα τῆς εἰρηνεύσεως καὶ τῆς συναδελφώσεως πάντων τῶν Ἑλλήνων καὶ τῆς ἐπανόδου τῆς πλήρους γαλήνης εἰς τὴν ἔνδοξον Χώραν ἡμῶν καὶ τῆς παντοειδοῦς προόδου αὐτῆς.

Εὐχέτης ὑμῶν πρὸς Κύριον
† Ὁ Κρήτης ΕΥΓΕΝΙΟΣ

ΣΥΝΕΧΙΖΟΝΤΑΙ ΑΙ ΜΑΧΑΙ ΠΕΡΙΞ ΤΗΣ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ ΤΗΣ Ν. ΥΕΜΕΝΗΣ

ΑΘΗΝΑΙ 2 — Σκληραὶ μάχαι μεταξὺ δημοκρατικῶν καὶ φιλοβασιλικῶν δυνάμεων διεξάγονται πέριξ τῆς Σαναά πρωτευούσης τῆς Ὑεμένης. ὁ δὲ ἄμαχος πληθυσμὸς ὑφίσταται μεγάλας ἀπωλείας. Αἱ ἐν λόγω πληροφορίαι μετεδόθησαν εἰς Γνεύην ὑπὸ τοῦ ἀντιπροσώπου τοῦ διεθνοῦς Ἐρυθροῦ Σταυροῦ τῆς Ὑεμένης ὁ ὁποῖος εὑρίσκεται σήμερον εἰς τὰς γραμμὰς τῶν βασιλοφρόνων.

Ἰατρικὰ θέματα

ΠΡΑΚΤΙΚΑΙ ΑΠΟΨΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΜΒΟΛΙΑΣΜΩΝ

(Ὑπὸ F. VERLIAC, τοῦ Νοσοκ. «GLAUDE—BERNARD» τῶν Παρισίων)

(Ἀπόδοσις ὑπὸ Δρος Γεωρ. Ν. Παπαδάκη Παιδιάτρου - Σχολιάτρου)

ΒΙΚΕΛΑΙΑ
ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
23376
Ἀδξ. Ἀριθ.
Ἀριθ. Τόμου. Κατάλ.

Πρόλογος Μεταφραστοῦ

ΕΙΣΕΡΧΟΜΕΝΟΙ εἰς τὴν περίοδον τοῦ φθινοπώρου καὶ τοῦ χειμῶνος εἰσερχόμεθα εἰς τὴν περίοδον τῶν ἐμβολιασμῶν. Τὸ γεγονὸς ἐν μέρει συνδέεται πρὸς τὴν ἔναρξιν τῆς σχολικῆς περιόδου καὶ τὴν δραστηριοποίησιν σχετικῶς καὶ σχολιατρικῶν ὑπηρεσιῶν καὶ ἐν μέρει πάλιν πρὸς μίαν ἀντίληψιν εὐρέως διαδεδομένην ὅτι οἱ ἐμβολιασμοὶ πρέπει νὰ διενεργοῦνται εἰς ψυχρὰν κατὰ προτίμησιν ἐποχὴν τοῦ ἔτους. Ἡ τελευταία αὐτὴ γνώμη ὅσον καὶ ἂν δὲν ἀντέχῃ πάντοτε εἰς αὐστηρὰν ἐπιστημονικὴν κριτικὴν ἔχει μάλλον ἐπικρατήσει. Ὅσοι ἀσχολοῦνται μὲ προβλήματα προληπτικῆς ἰατρικῆς — τῆς ὁποίας βασικὸν συστατικὸν ἀποτελοῦν οἱ ἐμβολιασμοὶ — εἴτε εἶναι γονεῖς εἴτε ἰατροί, εἴτε διδάσκαλοι γνωρίζουν ἐκ πείρας τὴν πληθὺν τῶν προβλημάτων τά ὁποῖα δημιουργεῖ τὸ ζήτημα. Εἰς τὰ προβλήματα αὐτὰ δὲν δίδονται πάντοτε αἱ ἴδιαι λύσεις καὶ διότι αὐτὴ ἡ ἐπιστημονικὴ ἀντίληψις τροποποιεῖται διὰ τοῦ χρόνου καὶ διότι ἀκατάλληλα καὶ ἀκατατόπιστα πρόσωπα παρεμβαίνουν, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ ἐπαυξάνεται ἡ σύγχυσις νὰ ἐνισχύεται ἡ δυσπιστία καὶ ὁ φόβος πολλῶν γονέων καὶ νὰ δυσχεραίνεται τοιουτρόπως ἡ πρόοδος τῆς ὅλης ὑποθέσεως. Ἀπὸ τὴν ἄποψιν αὐτὴν χρήσιμον θὰ ἦτο ἓν εἶδος ἐζηγήσεως, ἰδία μεταξὺ τῶν ἰατρῶν καὶ τῶν γονέων οἱ ὁποῖοι ἐνίοτε ζητοῦν ἀπὸ τοὺς ἐμβολιασμοὺς ἢ κατηγοροῦν τοὺς ἐμβολιασμοὺς δι' ἰδιότας τὰς ὁποίας πράγματι δὲν ἔχουν. Ἀκριβῶς μέρος αὐτῆς τῆς ἀνάγκης ἔρχεται νὰ καλύψῃ τὸ ἄρθρον τοῦ ὁποίου τὴν μετάφρασιν ἐπιχειροῦμεν. Ἐδημοσιεύθη ὅλως προσφάτως (Ὀκτ. 1967) εἰς τὸ παγκόσμιον κύρους ἰατρικὸν περιοδικὸν «ΛΑ ΠΡΕΣΕ ΜΕΝΤΙΚΑΛ» καὶ ἐγράφη ἀπὸ ἐπιστήμονα εἰδικώτατον εἰς τὸ θέμα. Δι' αὐτὸ καὶ κατεχωρήθη ὡς ἄρθρον ΕΝΤΙΤΟΡΙΑΛ. Ἐλπίζω ὅτι ἡ ἀνάγνωσίς του, περ' ὅτι εἰς ἰατρούς ἀπευθύνεται κατ' ἀρχήν, δύναται νὰ εἶναι ἐπωφελὴς καὶ διὰ πολλοὺς ἄλλους. Εἰς τοῦτο φρονῶ ὅτι θὰ βοηθήσῃ καὶ ἡ ἐλευθέρα ἀπόδωσίς του εἰς τὴν γλῶσσαν μας κατὰ τὴν ὁποίαν ἐν τούτοις κατεθλίβη φροντὶς ὥστε νὰ μὴ ἀλλοιωθῇ οὐσιωδῶς ἡ χάρις καὶ ἡ κομψότης τῆς γλώσσης τοῦ συγγραφέως του.

— 1ον —

Ὡς πρόβλημα ὁ ἐμβολιασμὸς ἑνὸς παιδιοῦ, τίθεται ἤδη ἀπὸ τῶν πρώτων ἡμερῶν τῆς ζωῆς του ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ μιᾶς συνήθους ἰατρικῆς ἐπισκέψεως. Ἡ οἰκογένεια ἔχει ἤδη τὰς γνώμας της — καλὰς ἢ κακὰς — ἐπὶ τοῦ προκειμένου. Συνεπῶς ἐπιβάλλεται ὅπως καὶ αἱ γνῶμαι τοῦ παιδιάτρου — συμβούλου τῆς οἰκογενείας — εἶναι σαφεῖς, ὅπως γνωρίζῃ οὗτος τὰ πλεονεκτήματα καὶ τὰς ἀντενδείξεις τῶν ἐμβολίων καὶ ἔχῃ συνείδησιν τῶν σημερινῶν τεχνικῶν λεπτομερειῶν. Τότε μόνον θὰ εἶναι εἰς θέσιν νὰ καταπείσῃ τοὺς διστακτικοὺς καὶ ἐνίοτε ἐχθρικοὺς γονεῖς ὅταν δὲν ἀγνοῇ ἐκεῖνος οὔτε τὰς ἐπιτυχίας οὔτε τὰ ὅρια τῶν προφυλακτικῶν αὐτῶν μέσων.

Δὲν εἶναι σύνηθες οἱ γονεῖς νὰ θέτουν ὡς ἀρχὴν ὅτι ὅλοι οἱ ἐμβολιασμοὶ πρέπει ν' ἀποφεύγωνται. Μία τοιαύτη ἄποψις ἔχει ἐνίοτε βαθύτατα ψυχολογικὰ αἴτια καὶ οἱ γονεῖς οὗτοι ὠθοῦνται ἀπὸ κάποιον ἀνεξήγητον μυστικισμὸν εἰς τὸ ν' ἀπορρίπτουν ὅλην ἢ μέρος τῆς ἰατρικῆς παραδόσεως.

Εἴδομεν ν' ἀποθνήσκη ἐκ διφθερίτιδος μικρὰ κόρη τὴν ὁποίαν οἱ γονεῖς της εἶχον ἀρνηθῆ νὰ ἐμβολιάσουν. Τρεῖς ἐκ τῶν νεωτέρων ἀδελφῶν της προσεβλήθησαν βαρέως. Οἱ τέσσαρες μεγαλύτεροι, ἀντιθέτως, ἔχοντες ἤδη ἐμβολιασθῆ πρὶν ἀκόμη οἱ γονεῖς των προσχωρήσουν εἰς θρησκευτικὴν αἵρεσιν ἀπαγορεύουσαν πᾶσαν σχετικὴν ἐπέμβασιν, ἐξῆλθον ἀνέπαφοι αὐτῆς τῆς οἰκογενειακῆς ἐπιδημίας.

Ἀρκετὰ συχνὰ τὸ προτεινόμενον ὑπὸ τοῦ ἰατροῦ πρόγραμμα ἐμβολιασμῶν γίνεται δεκτὸν ὑπὸ τῆς οἰκογενείας ἀνεπιφυλάκτως ἐξαιρέσει ἑνὸς ἢ δύο ἐμβολίων διὰ τὰ ποῖα ὑπά

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΕΚΛΕΚΤΟΙ ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

ΚΩΝ. ΚΟΥΓΚΟΥΛΙΟΣ
ΛΙΛΙΑΝ ΣΜΠΩΚΟΥ
Ἠρραβωνίσθησαν
Θερμὰ Συγχαρητήρια

ΓΕΩΡΓ. Ζ. ΓΟΡΑΝΤΩΝΑΚΗΣ
Ἐφοριακὸς
ΛΕΛΑ ΕΜΜ. ΝΤΑΓΚΩΝΑΚΗ
Νομαρχιακὸς
Ἠρραβωνίσθησαν
Θερμὰ Συγχαρητήρια

ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ:
Συγχαρητηρίους ἐπισκέψεις θὰ δεχθοῦν τὴν 13ην καὶ 14ην Ἰανουαρίου.

ΜΙΧΑΛΗΣ Ι. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ
ΕΛΛΗ Μ. ΑΓΓΕΛΑΚΗ
Ἠρραβωνίσθησαν
Θερμὰ συγχαρητήρια

ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ:
Αἱ οἰκογένειαι Μιχαὴλ Ἀγγελάκη καὶ Ἰωάννου Οἰκονόμου θὰ δεχθοῦν συγχαρητηρίους ἐπισκέψεις εἰς τὴν οἰκίαν Μ. Ἀγγελάκη, Μύσωνος 10 — πάροδος Βασιλέως Γεωργίου Β΄ — τὴν 8ην καὶ 9ην Ἰανουαρίου.

ΣΟΦΟΚΛΗΣ ΚΑΟΥΚΑΚΗΣ
Προϊστ. Ταχ. Γραφείου Γαράζου
ΒΑΣΙΛ. ΕΜΜ. ΚΑΡΚΑΝΑΚΗ
Ἠρραβωνίσθησαν
Εὔχομαι ταχεῖαν τὴν στέψιν
Δ. Κ. Σ,

ΕΚΛΕΚΤΟΙ ΓΑΜΟΙ

ΕΜΜ. Α. ΜΠΑΛΟΛΑΚΗΣ
ΜΑΡΙΑ Γ. ΜΑΡΗ
Ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς τὸν Μητροπολ. ναὸν τοῦ Ἁγ. Μηνᾶ. Παράνυμφοι παρέστησαν αἱ δίδες Νίκη Λυδάκη, Μαίρη Οἰκονομίδου καὶ Μιράντα Τζοβενῆ.
Θερμὰ συγχαρητήρια

ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ:
Ἡ κ. Μαρία Μπαλολάκη θὰ δεχθῆ συγχαρητηρίους ἐπισκέψεις τὴν 7ην καὶ 8ην Φεβρουαρίου.

ΕΜΜ. Χ. ΦΡΑΝΤΖΙΚΙΝΑΚΗΣ
ΟΛΓΑ Ν, ΓΙΑΜΑΛΑΚΗ
Ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των Παράνυμφος παρέστη ὁ κ. Ἰωάννης Λεμπιδάκης.
Θερμὰ Συγχαρητήρια

Ὁ κ. Ἐμμ. Χ. Φραντζικινάκης, ὀδοντίατρος, ἀνεχώρησεν εἰς γαμήλιο ταξίδι. Θὰ ἐπανέλθη μετὰ εἰκοσαήμερο.

ΚΗΔΕΙΑ

Τὴν προσφιλῆ μας μητέρα καὶ ἀδελφὴν
ΕΙΡΗΝΗΝ Α. ΑΣΛΑΝΗ
Θανοῦσα χθὲς κηδεύομεν σήμερον Τετάρτην 3 Ἰανουαρίου 1968 καὶ περὶ ὥραν 3 μ.μ. ἐκ τῆς οἰκίας μας παρὰ τὴν Στάσιν Λιανά καὶ παρακαλοῦμεν τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους ὅπως εὐαρεστοῦμενοι συνοδεύσωσι τὴν ἐκφορὰν τοῦ λειψάνου της.
Ἐν Ἡρακλείῳ τῇ 2 Ἰανουαρίου 1968
Οἱ Τεθλιμμένοι
Τὰ τέκνα: Κων, Ἀσλάνης, Ἀριστέα Ἀσλάνη
Οἱ Ἀδελφοί: Ἰωάν. καὶ Μαρία Καστανάκη, Μαρία καὶ Σταῦρος Ἀμαργιαννιτάκη, Ἑλένη χὴρα Ἐμμ. Σεγρεδάκη, Ἀγγελικὴ Μοδινάκη

Ἡ Νεκρώσιμος ἀκολουθία θὰ ψαλῇ ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ Ἁγίου Νικολάου Ν. Ἁλικαρνασσοῦ.

Ἐπανελθὼν ἐξ Ἀθηνῶν
Νευρολόγος-ψυχίατρος
ΔρΓΕΩΡ. ΧΑΛΚΙΑΔΑΚΗΣ
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Γουτεμβέργης
Assistant Serafimez Lazaretten καὶ Sahlgrenska Σουηδίας.
Δέχεται. Κλινικὴ Ἁγίου Μηνᾶς (Λίτινα) ὁδὸς Μιλάτος 4 ἐναντι Δημαρχείου.
Ὧραι ἐπισκέψεων:
Π. μ. 9—1 καὶ μ. μ. 4—8
Τηλέφ· 34—96

Κινηματογράφος

ΑΣΤΟΡΙΑ
Ψωμὶ γιὰ ἕνα δραπέτη
ΗΛΕΚΤΡΑ
Νύχτα γάμου
Νέος ΑΠΟΛΛΩΝ
Ἡ 25η ὥρα
ΚΡΟΝΟΣ
Ἡ κόρη τῆς Πενταγιώτισσας
ΝΤΟΡΕ
Ἐλ Ντοράντο

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

Διανυκτερεῦον σήμερον
Ἰωάν. Χλουβεράκη
Πλ. Ἐλ. Βενιζέλου τηλ. 26.00

ΚΛΙΝΙΚΑΙ ΙΚΑ

	Τηλεφ.
Τιμ. Σταυρὸς Παθ)κὰ	32—97
» Χειρ)κὰ	32—97
Ἁγ. Ἀναστασία Ὡρλ)κὰ	63—14
Εὐαγγελισμὸς Καρδ)κὰ	20—00
Παπαϊωάννου Νευρ)κὰ	29—33
Ἱερωνυμάκη Γυν)κὰ	23—62
Παπαματθαιάκη Ὀφ)κὰ	
Ἁγ. Παρασκευὴ Ὀρθ)κὰ	
Τιμ. Σταυρὸς Οὐρ)κὰ	32—97

Ἐφημερεύουσαι καὶ διανυκτερεύουσαι Κλινικαὶ

	Τηλεφ.
Τιμ. Σταυρὸς Παθ)κὰ	32—79
» Χειρ)κὰ	32—79
Μεγαλόχαρη Γυν)κὰ	
Ἁγ. Ἀναστασία Ὡρλ)κὰ	63—14
Ἁγ. Γεώργιος Καρδ)κὰ	27—20
Ἁγ. Μηνᾶς Νευρ)κὰ	34—92
Τιμ. Σταυρὸς Οὐρ)κὰ	32—97
Μεγαλόχαρη Ὀφθ)κὰ	

ΕΦΗΜΕΡΕΥΟΝΤΕΣ ΙΑΤΡΟΙ
Μαυρικάκης Μιχαήλ
Παθολόγος ὁδὸς Εὐρώπης τηλ. 3595
Παιδιατρικὴ κλινικὴ ὁδὸς Σμύρνης τηλ. 5858

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑΙ

Ἀφίξεις ἐξ Ἀθηνῶν ὥρα 0835 -1805
Ἀναχωρήσεις δι' Ἀθήνας 0915 -1845

ΑΚΤΟΠΛΟΪΚΑΙ

Ἐ)Β «ΜΙΝΩΣ»
Ἀναχώρησις 6,30 μ.μ. κατ' εὐθεῖαν Πειραιᾶ.

«ΠΑΤΡΙΣ»
ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ
ΑΛ. ΜΥΚΩΝΙΑΤΗ
Πλ. Ἐλευθερίας 7
Προϊστ. τυπογραφείου
ΚΩΝ. ΚΑΒΒΑΔΙΑΣ
Λεωφ. Κνωσοῦ

Ἰωάννης Μπαλτζάκης
Ἰατρὸς Χειρουργὸς
Δέχεται εἰς τὴν κλινικὴν του Ἅγιος Παντελεήμων.

Η ΝΕΑ ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΗ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ
"Η ΠΑΝΤΑΝΑΣΣΑ,,
ΧΡΙΣΤ. Α. ΧΕΙΛΑΔΑΚΗ
Χειρ)γοῦ Ὀφθαλμιάτρου τ. Ἐπιμελητοῦ Κρατ. Νοσ)μείου Πειραιῶς
Ἐξοπλισθεῖσα διὰ συγχρόνων ὀργάνων λειτουργεῖ ἀπὸ τῆς Δευτέρας 14ης Φεβρουαρίου 1966.
Ὁδὸς Καντανολέων 6 (Παραπλεύρως παλ. ΟΤΕ)
Τηλ. 37—35

Τὸ Καστρινὸ Εἰκοσιτετράωρο

Πεννιὲς

— Ἀφοῦ κατὰ κάποιο τρόπο μᾶς χαμογέλασε ὁ καινούργιος χρόνος στὴν προχθεσινὴ πρώτη του ἐμφάνιση, ἀπὸ χθὲς τὸ πρωῒ μᾶς ἐβομβάρδιζε ἐπὶ ὧρες μὲ νεροποντή.

— Κι' ἔτσι, μετὰ τὴν χαμογελαστὴ παρένθεση μέσα στὴν ὁποία πέρασε κατ' ἐξαίρεση φέτος ἡ Πρωτοχρονιά, ἐ πανήλθαμε στὸν χειμῶνα ποὺ μᾶς ἔδειξε χθὲς πολὺ σκυθρωπὴ ὄψη.

— Μὲ τὸ ἔθιμο τοῦ κοφίματος τῆς πίττας οἱ διάφορες ὀργανώσεις ὀργανώνουν καὶ ἀπὸ μιὰ τελετὴ ποὺ κι' αὐτὴ δίδει τὸ χρῶμα της στὶς ἡμέρες.

— Συγχρόνως δίδεται ἡ εὐκαιρία γιὰ κάποια ποικιλία στὶς κοινωνικὲς ἐκδηλώσεις μας, πέρα ἀπὸ τὶς ἑορτὲς καὶ τὰ ὀνομαστήρια.

— Αὐτὴν τὴν Ἑβδομάδα οἱ κινηματογράφοι τῆς πόλεώς μας συναγωνίζονται ποιὸς θὰ προσφέρει καλλίτερη ποιότητα θεάματος.

— Ἔτσι ἐνῶ ὁ Ἀπόλλων προβάλλει τὴν «25η ὥρα», ἡ «Ἀστόρια» τὸν συναγωνίζεται μὲ τὴν Ἑλληνικὴ ταινία «Ψωμὶ γιὰ ἕναν δραπέτη» καὶ τὸ «Ντορὲ» μὲ τὸ «Ἐλ Τοράντο».

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΕΙΟΥ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΛΗΓΙΖΑΚΗΣ
ΧΡΥΣΗ ΑΛΗΓΙΖΑΚΗ
Μετέφεραν τὸ ὀδοντιατρεῖον των ἐπὶ τῆς ὁδοῦ 1770 ἀριθμ. 26 (πλησίον Παλαιᾶς Ἀγροτικῆς Τραπέζης) Τηλ. 2403.

Κινηματογράφος

Τὶ ἔργο θὰ διαλέξετε

ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ. Ἀσφαλῶς ἐφέτο οἱ κινηματογράφοι τοῦ Ἡρακλείου θὰ προβάλλουν καλὲς ταινίες. Του λάχιστον τὸ συμπέρασμα βγαίνει ἀπὸ τὰ πρῶτα φίλμ τοῦ 1968. Ὁλα εἶναι πολὺ καλὰ στὸ εἶδος τους καὶ μπορεῖ νὰ τὰ παρακολουθήσῃ καὶ ὁ πλέον δύσκολος θεατής. Θὰ ξεχωρίσωμε δύο: «Ἡ 25η ὥρα» καὶ "Ψωμὶ γιὰ ἕνα δραπέτη».

«Ἡ 25η ὥρα» (Ν. ΑΠΟΛΛΩΝ):
Ἔγχρωμο πολεμικὸ δρᾶμα τῆς «Μέτρο». Σκηνοθεσία: Ἀνρὺ Βερνέϊγ. Πρωταγωνιστοῦν: Ἄντονυ Κουήν, Βίρνα Λίζι, Μάϊκλ Ρεντγκρέηβ, Γκρεγγκουάρ Ἀσλάν, Σέρζ Ρετζιανί.

Σ' αὐτὴν τὴν ταινία ποὺ μοιάζει νὰ ξεκινᾶ σὰν ἰδέα ἀπὸ τὸν «καλὸ στρατιώτη Σβέϊκ», βρίσκουμε πολλὰ καλὰ στοιχεῖα καὶ βασικὰ τὴν ἴδια ἀντιπολεμικὴ διάθεσι καὶ τὴν θα θυτάτη ἀνθρωπιὰ ποὺ χαρακτηρίζουν τὸ μυθιστόρημα τοῦ Τσέχου Χάσεκ. Ἔτσι τὸ φίλμ θυμίζει ἔντονα τὸν δύστυχο Σβέϊκ καὶ τὰ παθήματά του στὸν πόλεμο. Κυρίως χάρις στὸν ἥρωα: Εἶναι ἕνας ἀγαθὸς Ρουμάνος χωρικός, ποὺ κατηγορεῖται ἀπὸ τὸν ἀντίζηλό του ὡς Ἑβραῖος. Συλλαμβάνεται, ὁδηγεῖται σὲ στρατόπεδο συγκεντρώσεως, ἀλλὰ ἐκεῖ τὸν περιμένει νέα ἔκπληξις. Κάποιος Γερμανὸς ἀξιωματικός τὸν ἀνακαλύπτει, τὸν θεωρεῖ σᾶν πρότυπο τῆς Ἄριας φυλῆς γιατὶ μοιάζει μὲ Ἰνδοασιάτη & τὸν ντύνει μὲ τὴν στολὴ τῶν Ἐς—Ἐς. Ἡ φωτογραφία του δημοσιεύεται σὲ δεκάδες περιοδικά. Ὁ πόλεμος γιὰ τὸν ἄξονα ἀρχίζει νὰ χάνεται καὶ ὁ Γιόχαν τὸ σκάει καὶ καταφεύγει στοὺς συμμάχους. Συλλαμβάνεται, ὅμως, καὶ πάλι αἰχμάλωτος καὶ.. παραπέμπεται σὲ δίκη σᾶν συνεργάτης τῶν ἐχθρῶν. Ὀκτὼ χρόνια σὲ διάφορα στρατόπεδα, ὁ ἀγαθὸς Γιόχαν δὲν ἔχει καταλάβει σὲ τί φταίει. Εἶναι ἕνας ἀνθρωπάκος — χαμένος στὴ δίνη τοῦ Β΄ Παγκοσμίου Πολέμου, ποὺ τραβᾶ σᾶν ὅλους τοὺς ἀθῶους τὰ πάνδεινα. Στὸ τέλος, βέβαια θὰ βρῇ τὴν ἐλευθερία του ἀλλὰ μαζὶ κι' ἕνα μωρὸ καρπὸ τῶν ἀνωμάλων περιστάσεων. Πικρὸ χιοῦμορ, τρυφερότητα καὶ γνήσια συγκίνησις πηγάζει ἀπὸ τὰ ἁπλὰ αὐτὰ ἀνθρώπινα «πάθη» τοῦ καλοῦ Γιόχαν. Ταινία καλογυρισμένη καὶ ἐξαιρετικὰ φροντισμένη σκηνοθετικά, ποὺ βλέπεται μὲ πολὺ ἐνδιαφέρον. Ἔξοχος πειστικός, ἴδιο γιγάντιο παιδὶ στὸν ρόλο τοῦ ἄδολου πολέπαθου ἥρωα, ὁ Ἄντονυ Κουήν.

«Ψωμὶ γιὰ ἕνα δραπέτη» (ΑΣΤΟΡΙΑ):
Ἀσπρόμαυρη Ἑλληνικὴ ταινία. Σκηνοθεσία: Κώστας Ἀσημακόπουλος: Πρωταγωνιστοῦν: Μαίρη Χρονοπούλου Σπῦρος Φωκᾶς Θ. Ρουμπάνης.

Σ' ἕνα ὀρεινὸ ἑλληνικὸ χωριὸ ζοῦνε στὰ 1943 δυὸ ἀδελφές. Ἡ Ἀγγέλα ἔχει χάσει δυὸ γιοὺς στὸν Ἀλβανικὸ πόλεμο καὶ μισεῖ ἀθεράπευτα τοὺς Ἰταλούς. Ἡ Μαρίνα μαραίνεται σιγὰ—σιγά, χωρὶς νὰ γνωρίσῃ τὸν ἔρωτα. Μὲ τὴν συνθηκολόγηση τῆς Ἰταλίας οἱ Γερμανοὶ συλλαμβάνουν ὅλους τοὺς Ἰταλοὺς ἐκτὸς ἀπὸ τὸν Τζοβάννι, ποὺ τὸν κρύβει ἡ Μαρίνα καὶ στὸ τέλος τὸν ἐρωτεύεται. Θὰ καταδώσῃ ἀρά γε ἡ Ἀγγέλα τὸν Τζοβάννι, ὅπως ἀπειλεῖ;

Πρόκειται γιὰ μιὰ ταινία ἀξιώσεων ποὺ συναγωνίζεται τὶς καλύτερες ξένες τοῦ εἴδους.

«Νύχτα γάμου» (ΗΛΕΚΤΡΑ):
Ἔγχρωμη παραγωγὴ τῆς Φίνος Φίλμ. Σκηνοθεσία Γιάννης Δαλιανίδης. Πρωταγωνιστοῦν: Κ. Βουτσᾶς Μάρθα Καραγιάννη Φ. Γεωργίτσης.

Δυὸ ζεύγη νεονύμφων βρίσκονται στὸ ἴδιο ξενοδοχεῖο γιὰ τὸν μῆνα τοῦ μέλιτος, σὲ διπλανὰ δωμάτια. Πρὶν παντρευτοῦν ἡ σύζυγος τοῦ ἑνὸς ζεύγους καὶ ὁ σύζυγος τοῦ ἄλλου ἦσαν ἐρωτευμένοι. Τὴν προγαμιαία σχέσι ἀνακαλύπτουν τὰ ἄλλα δύο σκέλη, μὲ ἀποτέλεσμα, ἡ πρώτη νύχτα γάμου νὰ μεταβληθῇ σὲ μαρτύριο γιὰ ὅλους. Τὸ διαζύγιο, μὲ τὸ ὁποῖο ἀπειλοῦν οἱ κυρίες τοὺς ἄνδρες τους, τὰ κωμικὰ καυγαδάκια καὶ ἡ ἐπέμβασις τῶν συγγενῶν ὁλοκληρώνουν τὴν γαμήλια περιπέτεια.

«Ἔλ Ντοράντο» (ΝΤΟΡΕ):
Γνήσιο «γουέστερν» ἀπὸ τὰ καλά. Παίζουν οἱ Τζὼν Ρόμπερτ Μῆτσαμ καὶ Τζίητς Κάουν.

«Ὁ γυιὸς τῶν Ἰνδιῶν» (ΚΡΟΝΟΣ):
Ἰνδικῆς παραγωγῆς ταινία μὲ κεντρικὸ ἥρωα τὸν νεαρὸ Σαζίτ.

ΚΑΙΝΙΚΗ
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΠΑΥΛΟΣ
ΤΜΗΜΑΤΑ: Χειρουργικόν: Ἰατρὸς Μιχελάκης Ἰωσήφ.
Παθολογικόν: Ἰατρὸς Σταματάκης Εὐάγγελος.
Καρδιολογικόν: Ἰατρὸς Νικολούδης Μιχ.
Παρὰ τῷ Ἱερῷ τοῦ Ἁγ. Μηνᾶ Ἡρακλείων—Κρήτης. Τηλ. 28—65. (Ἰατρὸς διανυκτερεύει)
Γίνονται δεκτοὶ ἠσφαλισμένοι ΤΕΒΕ, Δημόσιοι, Ταχυδρομικοί, Τραπεζιτικοὶ ὑπάλληλοι κτλ. Ἐπίσης καρδιολογικοὶ ἀσθενεῖς ΙΚΑ

Ἀριστ. Α. Χατζηδάκης
Ἰατρὸς-Ἀκτινολόγος
Τέως ἐσωτερικὸς βοηθὸς τοῦ Ἀντικαρκινικοῦ Ἰνστιτούτου Ἀθηνῶν ἐπὶ διετίαν, μετεκπαιδευθεὶς εἰς Ἀμερικήν, δέχεται ὁδὸς Ραδαμάνθυος, ἀριθ. 1 (πλατεῖα Ἁγ. Μηνᾶ) τέως κλινικὴ Βρεττάκη.
Ἰατρεῖον Τηλέφ. 37—20
Οἰκία » 29—08

Ὁ Ἰατρὸς—Καρδιολόγος Δρ. Ν. Μ. Παπάζογλου
Ἐπιμελητὴς τῆς Καρδιολογικῆς Κλινικῆς τοῦ Νοσοκομείου «Η ΠΕΝΤΕΛΗ» ἀντεπιστέλλον μέλος τῆς Γαλλικῆς Καρδιολογικῆς Ἑταιρείας. Δέχεται καθημερινῶς ὁδὸς Χάρητος 5 (α'. Ὄροφος) Κολωνάκι Ἀθῆναι Τηλ. 717—508.

Βασίλ. Ι. Πουλιανάκης
Ἰατρὸς — Χειρουργὸς
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, Μέλος Διεθνοῦς Κολεγίου χειρουργῶν. Ἐπὶ τριετίαμετεκπαιδευθεὶς εἰς Ἡνωμ. Πολιτείας Ἀμερικῆς.
Δέχεται καὶ χειρουργεῖ εἰς τὴν Κλινικὴν «Ο ΤΙΜΙΟΣ ΣΤΑΥΡΟΣ» παρὰ τὸν Ἁγ. ΔημήτριονΤηλ. 32—79. Οἰκίας 21—36

ΜΙΧΑΗΛ Γ. ΦΙΛΙΠΠΑΚΗΣ
Ἰατρὸς — Χειρουργὸς
Ἐπιμελητὴς Πανεπ. Κλινικῆς Ἱπποκρατείου Ἀθηνῶν.
Ἐπανελθὼν ἐκ Λονδίνου μετὰ διετῆ ὑποτροφίαν τῆς Ἀκαδημίας τοῦ Λονδίνου δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του Βασιλίσσης Σοφίας 115 Ἀθῆναι. Τηλ. 772331.

Ἐμμ. Σ. Σμυρνάκης
Χειροῦργος
Ὠτορινολαρυγγολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν. Δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του ὁδὸς Δαιδάλου 11, Τηλ. 37—97. Πάροδος πρώην Ρεγκινάκη (Σαντριβάνι).

ΑΛΛΑΓΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ
Τὸ ἐν Ἀθήναις Τεχνικὸν Γραφεῖον
ΓΕΩΡΓΙΟΥ
ΚΩΝ. ΠΑΡΑΣΧΑΚΗ
Μετεφέρθη ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πατησίων 4 Τηλ. 625.860.

Ἀπολυθεὶς ἐκ τῆς Ἑλληνικῆς Βασ. Ἀεροπορίας
ὁ ὀδοντίατρος
ΠΑΝΤΑΝΤΩΝΑΚΗΣ ΜΗΝΑΣ
Δέχεται εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ 1866 (ἐναντι Φαρμακείου κ. Ματζαπετάκη) νέον ἰατρεῖον του καθ' ἑκάστην 9—1 καὶ 4—7.

AUTOCOVER
Ἕτοιμα καλύμματα παντὸς τύπου αὐτοκινήτων — Κουκοῦλες αὐτοκινήτων — Πλατοκαθίσματα — Μαξιλάρια — Καλύμματα τιμονίων καὶ φαναριῶν. Μὲ τὰ καλύτερα ὑφάσματα καὶ πλαστικὰ ἐξ Εὐρώπης. Ἀσυναγώνιστοι εἰς τιμές.
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ - ΛΑΣΙΘΙΟΥ
Μ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΚΗ
Κατεχάκη 16 Τηλ. 41.88 ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ

"ΗΛΕΚΤΡΑ,,
ΣΗΜΕΡΟΝ
Μιὰ κωμωδία γιὰ ὅσους σκέπτωται νὰ παντρευτοῦν.
ΝΥΧΤΑ ΓΑΜΟΥ
(Ἔγχρωμον — Κατάλληλον)
ΚΩΣΤΑΣ ΒΟΥΤΣΑΣ
ΜΑΡΘΑ ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗ

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ!!!
ΟΙΚΟΠΕΔΑ ΕΙΣ ΠΕΡΙΟΧΗΝ ΕΛΕΥΣΙΝΟΣ
ΠΡΟΝΟΜΙΟΥΧΑ πλησίον Ἐθνικῆς ὁδοῦ, μὲ Νερὸ Ρεῦμα καὶ αὐτόματον τηλεφωνικὴν ἐπικοινωνίαν μετὰ τῶν Ἀθηνῶν καὶ προαστείων. ΑΣΤΙΚΗ Συγκοινωνία ἀπὸ πλατεῖα Κουμουνδούρου.
ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ !!! ΔΙΑ ΟΙΚΟΠΕΔΑ
ΟΙΚΟΠΕΔΑ μὲ καθαροὺς τίτλους καὶ ΟΡΙΣΤΙΚΑ Συμβόλαια εἰς τὴν ἀξιοποιουμένη εἰς τὴν βιομηχανικὴν καὶ Ναυτιλιακὴν περιοχὴν ΕΛΕΥΣΙΝΟΣ ΣΚΑΡΑΜΑΓΚΑ μὲ πανοραματικὴν θέαν καὶ πρὸς τὴν θάλασσαν.
ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ !!!
Οἰκόπεδα τῶν 500 πήχεων πρὸς 25 δρχ. ὁ πῆχυς. Οἰκόπεδα γωνιαῖα τῶν 500 πήχεων πρὸς 30 δρχ. ΜΙΚΡΗ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΗ — ΠΟΛΛΕΣ ΑΤΟΚΕΣ ΔΟΣΕΙΣ.
ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ !!! ΔΙΑ ΟΙΚΟΠΕΔΑ
Ὡς εὐεργέτημα διὰ τὰς τάξεις τῶν Στρατιωτικῶν Συνταξιούχων, Ὁπλιτῶν χωροφυλακῆς, ὡς καὶ Βομβοπλήκτων, Πυροπαθῶν καὶ Θυμάτων τοῦ Β΄ Παγκοσμίου Πολέμου, παρέχομεν, ΕΚΠΤΩΣΙΝ 20ο)ο
ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ !!! ΔΙΑ ΟΙΚΟΠΕΔΑ
Ἄδεια κατατμήσεως Ὑπουργείου Γεωργίας Γενικῆς Διευθύνσεως Δασῶν ὑπ'ἀριθ. πρωτ. 3072) 15)11)67.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ: Εἰς τὰ γραφεῖα μας Μπιζανίου 13 Τηλ. 81—127 ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ

Σινέ ΑΣΤΟΡΙΑ
ΣΗΜΕΡΟΝ
Ἡ μία μὲ τὸν σπαραγμὸ καὶ τὸ Μῖσος!
Ἡ ἄλλη μὲ τὸν Ἔρωτα!
Ἕνα ρωμαλέο ἔργο λεβεντιᾶς, θάρρους, καὶ ἰδανικῶν! Ἀγωνία, περιπέτεια, συγκίνησις, δρᾶσις! Συνδυάζεται μὲ παλμὸ σ' ἕνα συγκλονιστικὸ σύνολο
ΨΩΜΙ ΓΙΑ ΕΝΑ ΔΡΑΠΕΤΗ
(Κατάλληλον καὶ δι' ἀνηλίκους)
Πρωταγωνιστοῦν: Μαίρη Χρονοπούλου—Σπῦρος Φωκᾶς—Νέλλη Ἀγγελίδου—Χρ. Πάρλας—Νίκη Τριανταφυλλίδη—Θεόδ. Ρουμπάνης—Κώστας Φυσσοῦν—Πάνος Κατερῆς.
Μουσικὴ καὶ Τραγούδια: ΝΙΚΟΥ ΜΑΓΚΑΚΗ
Τραγουδοῦν: ΓΙΩΡΓΟΣ ΦΕΡΗΣ ΔΩΡΑ ΜΟΡΑΛΗ
Σενάριο-Σκηνοθεσία: Κ. ΑΣΗΜΑΚΟΠΟΥΛΟΥ
ΑΚΟΛΟΥΘΕΙ
Ἡ μεγάλη ταινία
TONY POM
Μὲ τὸν Φράνκ Σινάτρα

Σινὲ ΝΤΟΡΕ
ΣΗΜΕΡΟΝ
Τὸ μεγαλύτερο «ΓΟΥΕΣΤΕΡΝ» ὅλων τῶν ἐποχῶν. Ἀπίθανα δυνατὸ—Συγκλονιστικὰ περιπετειῶδες. Ἕνας ὕμνος στὴ φιλία στὴν αὐτοθυσία, στὸν ἡρωϊσμό.
ΕΛ ΝΤΟΡΑΝΤΟ
Ἔγχρωμον
Μὲ τὰ πιὸ μεγάλα ὀνόματα τῆς ὀθόνης. ΤΖΩΝ ΓΟΥΑΙΗΝ ΡΟΜΠΕΡΤ ΜΗΤΣΑΜ ΤΖΕΗΜΣ ΚΑΑΝ.

✶ Τ' ΑΣΤΡΑ ΜΙΛΟΥΝ ✶

Τὸ ὡροσκόπιόν σας

✶ ΑΝΔΡΕΑ ΛΕΥΚΟΠΟΥΛΟΥ ΑΣΤΡΟΛΟΓΟΥ ✶

Ὁ διακεκριμένος συνεργάτης μας κ. ΑΝΔΡΕΑΣ Χ. ΛΕΥΚΟΠΟΥΛΟΣ, Ἀστρολόγος καὶ Μέντιουμ θὰ ἀπαντᾶ κάθε ΤΕΤΑΡΤΗ καὶ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ἀπὸ αὐτὴν τὴ θέση εἰς τὰ γράμματα τῶν ἀναγνωστριῶν καὶ ἀναγνωστῶν μας, βάσει τῶν ἐπιστημονικῶν του γνώσεων. Ὁ κ. Λευκόπουλος δέχεται εἰς τὸ γραφεῖον του ὁδὸς Κατεχάκη 25 (ἐναντι νέας Ἀγροτικῆς Τραπέζης) ἀπὸ ὥρας 9—1 καὶ 5—8 μ.μ. τηλ. 5826. Ὅσοι ζητοῦν προβλέψεις παρακαλοῦνται νὰ γράψουν καθαρὰ καὶ πλήρη στοιχεῖα γεννήσεως ἤτοι: Ὥρα, ἡμέρα, μῆνα καὶ ἔτος.

ΜΑΓΔΑ Σ.: Θὰ ἔχετε μεταβολὴν εἰς τὸν οἰκογενειακὸν τομέα πρὸς τὸ καλύτερον. Νευρικῆς φύσεως φαινόμενα μὴ σᾶς φοβίζουν.

⁂

ΜΑΛΑΜΑΤΕΝΙΑΝ (ἐνταῦθα): Λυποῦμαι γιὰ τὶς θυσίες σας, ἀλλὰ δὲν ταιριάζουν ἀπόλυτα οἱ ἀστερισμοί σας. Μὴ διάξεσθε γιὰ γάμο, γιατὶ θὰ τὸ μετανοιώσετε. Ἐν καιρῷ καλλίτερες συνθῆκες.

⁂

ΑΥΡΙΑΝΗ ΚΥΡΙΑΝ: Νὰ εἶσθε ἐπιφυλακτικὴ διότι δὲν βλέπω ἀστρικὴν σύμπτωσιν. Κάπου ἀλλοῦ θὰ βρῆτε καλυτέρα τύχη. Ἀναπροσαρμογὴ στὸ σπίτι σας ἐντὸς δύο μηνῶν.

⁂

ΝΟΣΟΚΟΜΑ (ἐνταῦθα): Στὸν ἀστερισμὸν σας θὰ περάσετε πολλοὺς ἄτυχους δεσμούς. Στὸ Α΄ ἑξάμηνο τοῦ 1968 θὰ ἔχετε ἀλλαγὲς καὶ ἀναπροσαρμογὴ καὶ ἐπιτυχίες σὲ ὅλους τοὺς τομεῖς τοῦ ἐπαγγέλματός σας. Δὲν μοῦ γράφετε ὅμως τὴν ἡμερομηνία γεννήσεως τοῦ προσώπου ποὺ σᾶς ἐνδιαφέρει.

⁂

ΡΟΔΑΝΘΗ (Καμίνια): Δεσποινὶς εἶσθε ἀξιαγάπητη καὶ ἐξυπνοτάτη. Ἐπίσης πολὺ φιλότιμη ἀλλὰ λίγο.... πεισματάρα. Οἱ γνωριμίες εἶναι ἐφήμερες καὶ ἐπιπόλαιες Δὲν θὰ κάνετε τίποτε ἂν δὲν ταιριάζουν τὰ ζώδια σας, Δὲν μοῦ γράψατε τὴν ἡμερομηνία γεννήσεως τοῦ Ε.Σ. γιὰ νὰ σᾶς γράψω τὸ ἀποτέλεσμα τῆς μελέτης μου.

⁂

ΑΝΝΑ: Μὴ πιστεύεται σὲ αὐτὰ ποὺ σᾶς λένε καὶ σᾶς τρομοκρατοῦν. Γεροντοκόρη δὲν μένετε. Χάσατε πολλὲς περιπτώσεις. Περάστε διὰ ὑπνωτισμόν.

⁂

ΤΡΑΒΙΑΤΑΝ: Εὐχαριστῶ διὰ τὰ συγχαρητήρια σας. Βλέπω ὅμως ὅτι ἐσεῖς θὰ χρεια σθῆτε πολλὴ ἐργασίαν καὶ μεγάλη προσπάθεια. Μὴ παρασυρθῆτε ἀπὸ ἕνα αἴσθημα οὔτε νὰ δώσετε πίστη στὰ μεγάλα λόγια. Φυλαχθῆτε ἀπὸ φίλες σας.

⁂

ΧΑΡΙΤΙΝΗΝ ΠΑΛ. (ἐνταῦθα): Ἔχετε ὡραίαν τύχην καὶ ἡ ὁποία θὰ ἐκδηλωθῇ μέχρι τὸν Ἀπρίλιον τοῦ 1968. Ἡ ψυχή σας εἶναι λεπτὴ καὶ καλλιτεχνική. Ἕνα μεγάλο αἴσθημα θὰ σᾶς συγκλονίσῃ σύντομα. Πολὺ φοβοῦμαι ὅμως ὅτι δὲν θὰ ἔχῃ κατάληξιν. Μετὰ τοὺς ἀτυχεῖς δεσμοὺς θὰ ἔλθῃ ἡ εὐτυχία. Ὁ ἀδελφός σας νὰ διαβάζῃ ἐντατικὰ καὶ νὰ κοπιάσῃ στὴν ζωήν του γιὰ νὰ ἐπιτύχῃ στὰ ὄνειρά του. Πρὶν ἀπὸ τὸ 1970 δὲν βλέπω καμμίαν ἐπαγγελματικὴν ἀποκατάστασιν.

⁂

ΓΕΩΡΓΙΟΝ (Ἁγ. Νικόλαον

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ ΚΑΡΑΤΑΡΑΚΗ

Ἐπιτυχίαι τῶν Εἰσαγωγικῶν Ἐξετάσεων τοῦ ἔτους 1967

Ὁ νομὸς Ἡρακλείου ἀνεδείχθη διὰ δευτέραν κατὰ συνέχειαν φορὰν πρῶτος νομὸς τοῦ Κράτους (ἀναλόγως τοῦ πληθυσμοῦ) εἰς ἐπιτυχίας κατὰ τὰς εἰσαγωγικὰς ἐξετάσεις τῶν Ἀνωτάτων Σχολῶν. Τὸ φροντιστήριόν μας συνέβαλε τὰ μέγιστα εἰς αὐτό. Ἐνδεικτικῶς ἀναφέρομεν ὅτι ἐκ τῶν 131 συνολικῶς εἰσαχθέντων μαθητῶν τῆς περιφερείας μας εἰς τὴν Β΄ ὁμάδα Σχολῶν οἱ 90 ἦσαν μαθηταί μας. Αὐτὸ ὀφείλεται κατὰ κύριον λόγον ὄχι εἰς ἕνα μόνον ἄνθρωπον, τὸν Διευθυντήν, ἀλλ' εἰς τὸ ἐπίλεκτον ἐπιτελεῖον τῶν κ.κ. καθηγητῶν – συνεργατῶν καὶ εἰς τὴν σοβαρότητα καὶ εὐσυνειδησίαν, μὲ τὴν ὁποίαν ἐργαζόμεθα.

Κατὰ τὰς ἐξετάσεις τοῦ παρελθόντος ἔτους τμήματα, ἀποτελούμενα ἀπὸ μαθητάς, οἱ ὁποῖοι ἐφοίτησαν καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ τελευταίου ἔτους, ἐνεφάνισαν ποσοστὸν ἐπιτυχίας ἄνω τοῦ 90% Π.χ. τὸ πρῶτον μας τμῆμα Β΄ ὁμάδος Σχολῶν ἔφερε τὸ ἐκπληκτικὸν ποσοστὸν ἐπιτυχίας 93%, ἤτοι ἐκ τῶν 32 μαθητῶν οἱ 30 ἐπέτυχον καὶ μάλιστα οἱ 19 ἐξ αὐτῶν εἰςτὸ Πολυτεχνεῖον. Ὁμοίως τὸ πρῶτον χειμερινὸν τμῆμα τῆς Α΄ ὁμάδος Σχολῶν ἔφερε ποσοστὸν ἐπιτυχίας 88%, ἤτοι ἐκ τῶν 35 μαθητῶν μας ἐπέτυχον 31. Ὡσαύτως ἐκ τοῦ χειμερινοῦ πρώτου τμήματος Δ΄ ὁμάδος Σχολῶν ἐπὶ 33 μαθητῶν μας ἐπέτυχον 32, ἤτοι 97%. Τοῦτο ἀποδεικνύει ὅτι ἡ ἐπιτυχία ἐξασφαλίζεται διὰ τῆς ἐπαρκοῦς προπαρασκευῆς ἐκ τῆς παρακολουθήσεως τῶν τμημάτων μας καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους.

Α΄ ΟΜΑΣ

1.	Ἀγγελάκης Λυκοῦργος Ν.	Νομικὴ Ἀθηνῶν
2.	Ἀλεβυζάκης Ἐμμαν. Στ.	Πάντειος Ἀθηνῶν
3.	Ἀλεξάκη Ἀγάπη Ἰω.	Νομικὴ Θεσ) κης
4.	Ἀνδριανάκη Ἀντωνία Ἐμμ.	Πάντειος Ἀθηνῶν
5.	Ἀνυφαντῆ Μαρία Γεωργ.	Φιλοσ. Θεσ) κης
6.	Ἀποστολάκη Δέσποινα Σπυρ.	Φιλοσ. Ἀθηνῶν
7.	Ἀποστολάκη Μαρία Γ.	Φιλοσ. Ἰωαννίννων.
8.	Ἀποστολάκη Μαρία Πολ.	Πάντειος Ἀθηνῶν
9.	Ἀποστολάκης Γεώργιος Κ.	Πάντειος Ἀθηνῶν
10.	Ἀποστολάκης Ἰωάννης Γ.	Πάντειος Ἀθηνῶν
11.	Βαμβουκάκης Νικόλαος Ἰω.	Φιλοσ. Ἀθηνῶν
12.	Βασιλάκη Ἰωάννα Ζαχ.	Φιλοσ. Ἰωαννίνων
13.	Βαφοπούλου Μαρία Εὐστρ.	Πάντειος Ἀθηνῶν
14.	Βιδάκη Φωτεινὴ Γεωργ.	Πάντειος Ἀθηνῶν
15.	Βιδάλη Μαρία Ἐμμαν.	Πάντειος Ἀθηνῶν
16.	Βιτῶρος Γεώργιος Χαρ.	Πάντειος Ἀθηνῶν
17.	Γαλενιανοῦ Ἑλένη Μύρ.	Φιλοσ. Ἀθηνῶν
18.	Γενιτσαρίδου Ἑλένη Κ.	Νομικὴ Θεσ) κης
19.	Γιαλεσάκης Ἰωάννης Ἰω.	Πάντειος Ἀθηνῶν
20.	Γιαννουλάκη Αἰκατερ. Ἑλ.	Νομικὴ Ἀθηνῶν
21.	Γρύλλος Μιχαήλ Ἰωάν.	Νομικὴ Θεσ) κης
22.	Δασκαλάκης Ἀλέξ. Μιχ.	Πάντειος Ἀθηνῶν
23.	Διγενάκη Ἑλένη Γεωργ.	Φιλοσ. Ἀθηνῶν
24.	Ζαχαρενάκης Κυριάκος Μ.	Πάντειος Ἀθην.
25.	Ζερβουδάκης Ἐμμαν. Ἰω.	Νομικὴ Ἀθηνῶν
26.	Ζηδιανάκη Εἰρήνη Νικ.	Φιλοσ. Θεσ) κης
27.	Ζουρίδη Μαρία Κων.	Νομικὴ Ἀθηνῶν
28.	Καπαρουνάκη Ἑλένη Ἀντων.	Νομικὴ Ἀθηνῶν
29.	Καπετανάκη Ἀριστέα Μ.	Νομικὴ Θεσ) κης
30.	Καρτσωνάκης Γεώργιος Χαρ.	Νομικὴ Θεσ) κης
31.	Κουκουρικάκη Μαρία Μίν.	Νομικὴ Ἀθηνῶν
32.	Κούτη Αἰκατερ. Φωτ.	Νομικὴ Ἀθηνῶν
33.	Κουφάκη Μαρία Εὐαγγ.	Φιλοσ. Ἰωαννίν.
34.	Κρασανάκη Ἀναστασία Κ.	Πάντειος Ἀθηνῶν
35.	Λαμπράκη Εὐαγγ. Νικ.	Νομικὴ Θεσ) κης
36.	Λασιθιωτάκη Μαρία Μιχ.	Πάντειος Ἀθην.
37.	Λυδατάκη Ἑλένη Ἰωσ.	Πάντειος Ἀθην.
38.	Μακρυδάκη Δέσποινα Ἀνδρ.	Πάντειος Ἀθηνῶν
39.	Μαμαλάκη Μαρῖα Νικ.	Νομικὴ Ἀθηνῶν
40.	Μανουσάκη Ζαχαρένια Ἀρ.	Φιλοσ. Ἀθηνῶν
41.	Παπαδάκη Μαρία Ἐμμαν.	Φιλοσ. Ἰωαν.
42.	Πεδιώτου Μαρία Ε.	Φιλοσ. Θεσ) κης
43.	Πουλάκη Εὐσεβία Στυλ.	Πάντειος Ἀθηνῶν
44.	Σαριδάκη Αἰκατερ. Ἐμμαν.	Νομικὴ Ἀθηνῶν
45.	Σουλαδάκη Κυριακὴ Ματθ.	Νομικὴ Θεσ) κης
46.	Τζώρτζης Ἰωάννης Ἐμμαν.	Φιλοσ. Θεσ) κης
47.	Τρούλη Εὐαγγελία Μιχ.	Φιλοσ. Ἀθηνῶν
48.	Φούσκης Ἐμμαν. Ἰω.	Θεολογ. Θεσ) κης
49.	Φραγκομανωλάκη Μαρία Ν.	Πάντειος Ἀθηνῶν
50.	Χανιαλάκη Μαρία Μιχ.	Πάντειος Ἀθηνῶν
51.	Χειρακάκη Εὐαγγελία Μιχ.	Φιλοσ. Ἀθηνῶν

Ε΄ ΟΜΑΣ

1.	Ἀγριμάκης Μιχ. Δ.	Παιδ. Ἀκαδ. Ἡρακλ.
2.	Ἀθανάτου Μαρία Γ.	Παιδ. Ἀκαδ. Ἡρακλ.
3.	Ἀντωνάκης Μιχ. Ἀλ.	Παιδ. Ἀκαδ. Ἡρακλ.
4.	Ἀντωνογιαννάκης Μύρ. Ἰω.	Παιδ. Ἀκαδ. Ἡρακλ.
5.	Ἀποστολάκης Δημοκράτης Γ.	Παιδ. Ἀκαδ. Ἡρακλ.
6.	Ἀτζαμιδάκη Εὐαγγελία Χρ.	Παιδ. Ἀκαδ. Ἡρακλ.
7.	Αὐγουστινάκης Ἐμμαν. Ἰωάν.	Παιδ. Ἀκαδ. Ἡρακλ.
8.	Βαθιώτου Κων)ντία Ἀνδρ.	Σχ. Νηπ. Καλλιθέας
9.	Βεληβασάκη Γεωργία Ἰω.	Σχ. Νηπ. Καλλιθέας
10.	Γιαλιτάκη Ἐλευθερία Κων.	Παιδ. Ἀκαδ. Ἡρακλ.
11.	Δασκαλάκης Νικολ. Μιχ.	Παιδ. Ἀκαδ. Ἡρακλ.
12.	Δασκαλάκης Σπυρίδων Μιχ.	Παιδ. Ἀκαδ. Ἡρακλ.
13.	Δρακάκη Ἀσημίνα Ἐμμ.	Παιδ. Ἀκαδ. Ἡρακλ.
14.	Ἐλευθεριάδου Γεωργία Χρ.	Οἰκ. Οἰκον. Χανίων
15.	Ζαχαριουδάκη Στυλιανὴ Ἰω.	Σχ. Νηπ. Καλλιθέας
16.	Ζαχαριουδάκης Ἐμμαν. Μ.	Παιδ. Ἀκαδ. Ἡρακλ.
17.	Θεοδοσούλης Ζαχαρίας Στ.	Παιδ. Ἀκαδ. Ἡρακλ.
18.	Καλλέργης Μηνᾶς Ὀδ.	Παιδ. Ἀκαδ. Ἡρακλ.
19.	Καμπιτάκη Ὀλυμπία Ν.	Παιδ. Ἀκαδ. Ἡρακλ.
20.	Καραταράκη Εὐθαλία Ἀποστ.	Παιδ. Ἀκαδ. Ρόδου
21.	Κατσικαλάκη Εὐαγγελ. Ἐμμ.	Παιδ. Ἀκαδ. Πατρῶν
22.	Λυράκη Γεωργία Ἰω.	Παιδ. Ἀκαδ. Ἡρακλ.
23.	Μαυρουδῆς Μύρων Ν.	Παιδ. Ἀκαδ. Ἡρακλ.
24.	Νικολουδάκης Χριστόφ. Κ.	Παιδ. Ἀκαδ. Ἡρακλ.
25.	Παπαγιαννάκης Μιχ. Γ.	Παιδ. Ἀκαδ. Ἡρακλ.
26.	Πατεράκης Γεώργιος Μ.	Παιδ. Ἀκαδ. Ἡρακλ.
27.	Πρωϊμάκη Μαρία Ἐμμ.	Παιδ. Ἀκαδ. Ἡρακλ.
28.	Ρηγάκη Ζαχαρένια Ἐμμ.	Παιδ. Ἀκαδ. Ἡρακλ.
29.	Σκαρβελάκη Εἰρήνη Ἐμμαν.	Μαρασλ. Π.Α. Ἀθην.
30.	Σπυριδάκη Εἰρήνη Κ.	Χαροκόπειος
31.	Τζαγκαράκης Ἐλευθ. Ἀντων.	Παιδ. Ἀκαδ. Ἡρακλ.
32.	Τζαγκαράκης Νικόλ. Ἰωάν	Παιδ. Ἀκαδ. Ἡρακλ.
33.	Φαρσάρη Καλλιόπη Ἰω.	Παιδ. Ἀκαδ. Ἡρακλ.
34.	Φουντουλάκη Φωτεινὴ Ἐμμ.	Παιδ. Ἀκαδ. Ἰωαν.
35.	Χανιαλάκη Εὐτυχία Ἐμμ.	Παιδ. Ἀκαδ. Ἡρακλ.
36.	Χατζηδάκη Μαρία Κων.	Παιδ. Ἀκ. Ρόδου
37.	Χατζηδάκη Μαρία Π.	Ράλ. Παιδ. Ἀκ. Πειρ.
38.	Χουστουλάκη Μαρία Χαρ.	Παιδ. Ἀκαδ. Ἡρακλ.
39.	Χρονάκης Γεώργιος Μιχ.	Παιδ. Ἀκαδ. Ἡρακλ.

Β΄ ΟΜΑΣ

1.	Ἀλεξάκη Αἰκατερ. Ἰωάνν.	Ἀρχιτεκτ. Θεσ.
2.	Ἀμαργιαννάκης Ἐμμαν. Στυλ.	Φυσικὴ Θεσ.
3.	Ἀμαργιανάκης Ἰωάν. Ἀνδρ.	Μαθημ. Ἀθηνῶν
4.	Ἀνδρουλακάκη Δέσποινα Δημ.	Μαθημ. Θεσ.
5.	Ἀπλαδᾶς Βασ. Μιχ.	Τοπ. Μηχ. Θεσ.
6.	Βαϊλάκης Ἰωάννης Γεωργ.	Τοπ. Μηχ. Θεσ.
7.	Βαϊλάκης Στυλ. Ἰωάν.	Γεωπον. Ἀθηνῶν
8.	Βαρδουλάκης Μιχ. Εὐρ.	Πολ. Μηχ. ΕΜΠ
9.	Βελιδάκη Εἰρήνη Μιχ.	Φυσικ. Ἀθηνῶν
10.	Βλυσσίδης Κων. Ἰωάν.	Φυσικομ. Πατρ.
11.	Γαβριλάκης Ἀλέξ. Δημ.	Ἀρχιτεκ. ΕΜΠ
12.	Γιαβρίδης Ἰωάννης Δημ.	Πολ. Μηχ. Θεσ.
13.	Γοντικάκης Μην. Κων.	Μαθημ. Ἀθηνῶν
14.	Δακανάλης Γεώργιος Δημοσθ.	Μαθημ. Ἀθηνῶν
15.	Δαμιανάκη Ἀγνὴ Νικ.	Φ)γνωσ. Θεσ.
16.	Δασκαλάκης Στυλ. Ἐμμαν.	Φυσ)ματικὴ Πατρ.
17.	Δετοράκη Κυριακὴ Μιχ.	Φ)γνωσ. Θεσ.
18.	Δημοπούλου Παναγ. Γεωργ.	Μαθημ. Ἀθηνῶν
19.	Διαλεκτάκης Ἀντ. Γ.	Γεωπονικὴ Ἀθην.
20.	Δρακάκης Ἰωάν. Γεωργ.	Μαθημ. Ἀθηνῶν
21.	Ἐλευθεράκη Μαρία Ἐμμ.	Ἀρχιτ. ΕΜΠ
22.	Ζαχαράκης Ἐμμ. Μύρ.	Φ)γνωσ. Ἀθην.
23.	Ζαχαριουδάκη Εἰρήνη Ἡλ.	Μαθημ. Ἰωαν
24.	Ζαχαρόπουλος Ἰωσήφ Ἀνδρ.	Γεωπονικὴ Ἀθην.
25.	Καλογεράκης Νικ. Γ.	Φ)γνωσ. Ἀθηνῶν
26.	Καλογιαννάκης Κων. Μιχ.	Φ)γνωσ. Ἀθηνῶν
27.	Κανάκη Εὐαγγελία Γ.	Ἀρχιτεκτ. Θεσ.
28.	Κανέτου Μαρία Νικ.	Μαθημ. Ἀθηνῶν
29.	Κασσωτάκη Μαρία Κων.	Μαθημ. Θεσσαλ.
30.	Κατζηλάκης Ἀνδρ. Ἀντ.	Γεωπον. Θεσ.
31.	Κατσικαλάκη Εὐαγγελία Γ.	Ἀρχιτεκτ. Θεσ.
32.	Κατσούγκρης Ἐμμαν. Γ.	Ἀρχιτ. ΕΜΠ
33.	Κοντογιαννάκης Κων. Γ.	Ἀρχιτεκ. Θεσ.
34.	Κουτεντάκης Μιχ. Ἀναστ.	Μηχ. Ἠλεκτρ. ΕΜΠ
35.	Κυριακάκης Εὐστρ. Δημ.	Δασ. Θεσ) κης
36.	Κυριακάκης Ἰωάν. Κων.	Φυσικὴ Θεσ) κης
37.	Λεμπιδάκη Ἐλισάβετ Ἐμμ.	Μαθημ. Θεσ) κης
38.	Μαμουλάκης Ἀντ. Χαρ.	Πολ. Μηχ. ΕΜΠ
39.	Μανιαδῆς Ἀγησ. Εὐαγγ.	Πολ. Μηχ. ΕΜΠ
40.	Μαραγκουδάκη Μαρία Ἐμμ.	Μαθημ. Ἰωαν.
41.	Μαρῆς Νικ. Ἀρχ.	Πολ. Μηχ. ΕΜΠ
42.	Μαρκογιαννάκης Ἰωάν. Κων.	Τοπ. Μηχ. ΕΜΠ
43.	Μαστρογιαννάκης Γεωργ. Σπ.	Μαθημ. Ἰωαν.
44.	Μαυράκης Νικολ. Τίτ.	Γεωπ. Θεσ.
45.	Μεσσαριτάκης Νικ. Γ.	Πολ. Μηχ. ΕΜΠ
46.	Μιχαλοδημητράκης Ἰωάν. Ν.	Πολ. Μηχ. ΕΜΠ
47.	Μπαριτάκης Κων. Ι.	Μαθημ. Ἰωαν.
48.	Μποτζάκης Γεώργ. Ν.	Πολ. Μηχ. ΕΜΠ
49.	Μυλωνᾶς Βασ. Στεργ.	Μαθημ. Ἀθην.
50.	Νικητάκης Γεωργ. Ἰωάν.	Μαθ. Θεσ) κης
51.	Ντιγκάκης Ἐμμαν. Δ.	Γεωπ. Θεσ) κης
52.	Οἰκονόμου Γεωργ. Ι.	Μηχ. Ἠλ. ΕΜΠ
53.	Παναγιωτάκη Φωτεινὴ Μ.	Φυσικ)τικὴ Πατρ.
54.	Παπαδάκης Ἐμμαν. Ι.	Φ)γνωσ. Θεσ) κης
55.	Παπαδάκης Ἰωσήφ Γ.	Γεωπον. Ἀθην.
56.	Παπαδημητράκης Μιχ. Μ.	Γεωπον. Ἀθην.
57.	Παρασύρης Νικ. Ἀν.	Γεωπον. Ἀθην.
58.	Πατελάρου Μαρία Ι.	Γεωπ. Ἀθηνῶν
59.	Παττακὸς Γεώργιος Δημ.	Γεωπ. Θεσ) κης
60.	Παυλίδης Ἀποστ. Π.	Γεωπ. Ἀθην.
61.	Πηρουνάκης Γελάσιος	Μαθ. Ἰωαν.
62.	Πλοῦσος Νικ. Ι.	Πολ. Μηχ. ΕΜΠ
63.	Πολυχρονάκη Μαρία Ν.	Πολ. Μηχ. Θεσ.
64.	Ποταμιανάκης Γεωργ. Ἐμμ.	Δασ. Θεσ.
65.	Πρατικάκης Γεωργ. Π.	Ἠλ. Μηχ. Πατρ.
66.	Ροδιτάκης Θεοφ. Ἐμμ.	Ἀρχιτ. Θεσ.
67.	Σαρρῆ Χρυσῆ Μύρ.	Μαθημ. Ἀθην.
68.	Σιδέρης Μαρῖνος Χ.	Μηχ. Ἠλεκτρ. ΕΜΠ
69.	Σινάνης Κων. Ν.	Γεωπ. Θεσ.
70.	Σκουλᾶς Ἐμμαν. Π.	Μηχ. Ἠλ. ΕΜΠ
71.	Σμπῶκος Ἰωάν. Β.	Μηχ. Ἠλ. ΕΜΠ
72.	Σπάρτης Ζαχ. Α.	Γεωπ. Ἀθηνῶν
73.	Σπυριδάκης Ἀριστ. Μιχ.	Μαθημ. Θεσ.
74.	Σπυριδάκης Μιχ. Ἀνδρ.	Τοπογρ. Μηχ. ΕΜΠ
75.	Στεφανίδης Στυλ. Π.	Μαθημ. Ἰωαν.
76.	Σφακιανάκης Ἐμμαν. Δ.	Μαθημ. Θεσ) κης
77.	Τερζάκη Ἰσμήνη Σπ.	Μαθημ. Θεσ) κης
78.	Τζαγκαρουλάκης Ἰωάν. Γ.	Μαθημ. Ἀθηνῶν
79.	Τζανάκης Μιχ. Γ.	Χημ. Ἀθην.
80.	Τζομπανάκης Κων. Ι.	Πολ. Μηχ. Θεσ.
81.	Τριανταφυλλάκη Ἑλένη Μιχ.	Μαθημ. Ἀθηνῶν
82.	Τσακουντάκη Αἰκατερ. Ἀλ.	Φυσικομ)κὴ Πατρ.
83.	Φασουλάκης Εὐάγγελος Βασ.	Μαθημ. Ἀθην.
84.	Φραγκάκης Γεώργ. Ἀρμ.	Γεωπ. Ἀθηνῶν
85.	Φραγκάκης Γεώργ. Βασ.	Δασ. Θεσ) κης
86.	Φραγκάκης Νικόλ. Ἰω.	Φυσικομ)κὴ Πατρ.
87.	Χαλκιαδάκη Εἰρήνη Δημ.	Μαθημ. Θεσσαλ.
88.	Χαλκιαδάκης Ἰωάν. Κ.	Φυσιογν. Ἀθην.
89.	Χαριτάκης Χαριδ. Ἰω.	Φυσικ. Ἀθηνῶν
90.	Χουστουλάκης Ἐμμαν. Γ.	Μαθημ. Ἀθηνῶν

Γ΄ ΟΜΑΣ

1.	Βασιλογιαννάκης Ἰωάν. Ν.	Ἰατρικὴ Ἀθηνῶν
2.	Βεληβασάκης Ἰωάννης Γ.	Κτηνιατρικὴ Θεσσαλ.
3.	Βιγλάκη Ἐλισσάβετ Ἀνδρ.	Ἰατρικὴ Θεσ) κης
4.	Βλαχάκη Εἰρήνη Παύλου	Ἰατρικὴ Ἀθηνῶν
5.	Βολικὸς Θωμᾶς Νικ.	Φαρμακ. Ἀθηνῶν
6.	Βραχασωτάκης Νικόλ. Ν.	Ἰατρικὴ Θεσ.
7.	Γλυμιδάκης Ἐλευθ. Ν.	Ὀδοντιατρ. Θεσ.
8.	Δερμιτζάκη Ὄλγα Ἀνδρ.	Φαρμακ. Ἀθηνῶν
9.	Καμπουράκης Ἀλεξανδ. Λ.	Ἰατρικὴ Θεσ) κης
10.	Καπελλάκης Νικόλ. Ζαχαρ.	Ἰατρικὴ Ἀθηνῶν
11.	Κλαδάκης Ἐμμαν. Γεωργ.	Ἰατρικὴ Ἀθηνῶν
12.	Κλουβιδάκη Ἐλευθ. Κων.	Φαρμακ. Θεσ) κης
13.	Κτιστάκης Ἀντων. Δρ.	Ὀδοντιατρ. Ἀθηνῶν
14.	Μαυρουδῆς Μηνᾶς Ἡλ.	Ἰατρικὴ Ἀθηνῶν
15.	Μπούκης Μιχαήλ Ἀπ.	Ἰατρικὴ Ἀθηνῶν
16.	Νερατζουλάκης Ἰωάν. Μεν.	Ἰατρικὴ Ἀθηνῶν
17.	Ντισπυράκη Ἑλένη Γ.	Ἰατρικὴ Ἀθηνῶν
18.	Πασπαλάκη Οὐραν. Ἐμμ.	Ὀδοντιατρ. Θεσ.
19.	Πλουμίδης Λάμπρος Ἐμμ.	Ἰατρικὴ Θεσ) κης
20.	Σεραφειμίδης Σταῦρος Κ.	Ἰατρικὴ Θεσ) κης
21.	Σταυρακάκης Ἰωάν. Ἐμμ.	Ἰατρικὴ Θεσ) κης
22.	Τσικριτζῆ Ἑλένη Δημ.	Ἰατρικὴ Ἀθηνῶν
23.	Χαβάκη Μπεάτα Ἰωάν.	Ἰατρικὴ Ἀθηνῶν

Δ΄ ΟΜΑΣ

1.	Ἀγγελάκης Βασίλειος Μιχ.	ΑΣΟΕΕ Ἀθηνῶν
2.	Ἀγγελάκης Γεώργιος Μιχ.	ΑΣΟΕΕ Ἀθηνῶν
3.	Ἀθητάκης Γεώργιος Κων.	ΟΠΕ Θεσ) κης
4.	Ἀλεγκάκη Εἰρήνη Ἰω.	ΟΠΕ Θεσ) κης
5.	Βασιλάκης Ἐμμαν. Γ.	ΟΠΕ Θεσ) κης
6.	Βουράκης Μιχ. Ἐμμ.	ΟΠΕ Θεσ) κης
7.	Γαργανουράκης Στέργιος Γ.	ΟΠΕ Θεσ) κης
8.	Γιακουμάκης Ζαχαρ. Ν.	Βιομηχ. Θεσ.
9.	Γιαλούρης Ἐμμαν. Μιχ.	ΑΣΟΕΕ Ἀθηνῶν
10.	Γροπατσάκης Ἀλέξ. Ἀδ.	ΑΣΟΕΕ Ἀθηνῶν
11.	Δακανάλη Φρειδερίκη Ν.	Βιομηχ. Πειρ.
12.	Δασκαλάκης Μύρων Μ.	ΑΣΟΕΕ Ἀθηνῶν
13.	Δινέρη Αἰκατερ. Μ.	ΑΣΟΕΕ Ἀθηνῶν
14.	Δραμητινὸς Ἐμμαν. Γ.	Βιομηχ. Πειρ.
15.	Θαλασσινοῦ Φωτεινὴ Ἐμμαν.	ΑΣΟΕΕ Ἀθηνῶν
16.	Θεργιάκης Εὐτύχιος Ἀρ.	ΟΠΕ Θεσ) κης
17.	Καλαθάκη Μαρία Ἰω.	ΟΠΕ Θεσ) κης
18.	Καρακωνσταντάκη Ἠλέκτρα Γ.	Βιομηχ. Πειρ.
19.	Καραντινὸς Ἰωάννης Κων.	ΑΣΟΕΕ Ἀθηνῶν
20.	Κοκκινάκης Νικόλ. Γ.	ΟΠΕ Θεσ) κης
21.	Κοκολάκη Βαρβάρα Ἑλ.	ΟΠΕ Θεσ) κης
22.	Κουγιουμτζάκη Χρυσ. Ἀλ.	ΑΣΟΕΕ Ἀθηνῶν
23.	Κουδουμᾶ Ὄλγα Μιχ.	Βιομηχ. Πειραιῶς
24.	Κουμαρτζῆς Ἰωάννης Ἐμμ.	ΑΣΟΕΕ Ἀθηνῶν
25.	Κουρτικάκης Πολυζώης Ἐμ.	Βιομηχ. Θεσ.
26.	Κυδωνάκης Νικολ. Ἰωάν.	ΑΣΟΕΕ Ἀθηνῶν
27.	Λουκαδάκη Αἰκατερ. Νικ.	Βιομηχ. Θεσ.
28.	Μανωλάκης Ἀναστάσιος Ἰω.	ΑΣΟΕΕ Ἀθηνῶν
29.	Μαυράκης Γεωργ. Μιχ.	Βιομηχ. Πειρ.
30.	Μαυρικάκης Ἐμμαν. Γεωργ.	ΟΠΕ Θεσ) κης
31.	Μηλιαράκης Ἐμμαν. Ἰωσ.	Βιομηχ. Θεσ.
32.	Μιζεράκης Γεώργιος Ἰω.	ΑΣΟΕΕ Ἀθηνῶν
33.	Μιχαηλίδη Αἰκατερ. Ἀναστ.	ΑΣΟΕΕ Ἀθηνῶν
34.	Μιχελαράκης Μιχ. Ἀρ.	Βιομηχ. Θεσ.
35.	Μουδάτσος Νικ. Κων)νου	Βιομηχ. Πειρ.
36.	Νικολαΐδης Χριστόφ. Ἰω.	Βιομηχ. Πειρ.
37.	Παπαδάκη Εὐαγγελία Ἰω.	ΟΠΕ Θεσ) κης
38.	Παπαδάκης Γεώργιος Μιχ.	ΟΠΕ Θεσ) κης
39.	Παπαδάκης Νικολ. Δημ.	Βιομηχ. Πειρ.
40.	Παπαδόπουλος Ἰωάν. Θ.	Βιομηχ. Πειρ.
41.	Πατελῆς Ἰωάννης Δ.	ΟΠΕ Θεσ) κης
42.	Πελεκανάκη Ἀργυρὼ Δ.	ΟΠΕ Θεσ) κης
43.	Περβολαράκης Ἀριστείδ. Σπ.	ΟΠΕ Θεσ) κης
44.	Πετράκης Νικ. Δημ.	Βιομηχ. Θεσ.
45.	Ρασιδάκης Ἐμμαν. Μιχ.	ΟΠΕ Θεσ) κης
46.	Ρασούλης Ἰωάννης Ἐμμ.	ΑΣΟΕΕ Ἀθηνῶν
47.	Σαπουνάκης Ἰωάννης Γ.	Βιομηχ. Πειρ.
48.	Σπάρτης Γεώργιος Ἐμμαν.	Βιομηχ. Πειρ.
49.	Σταματάκης Γεώργιος Στεφ.	ΟΠΕ Θεσ) κης
50.	Στρατιδάκη Χρυσῆ Νικ.	Βιομηχ. Πειρ.
51.	Σφακάκης Κων)νος Ἐμμ.	ΑΣΟΕΕ Ἀθηνῶν
52.	Τσαπαρίδης Ἰωάν. Πρ.	ΑΣΟΕΕ Ἀθηνῶν
53.	Φλουράκης Πέτρος Στ.	Βιομηχ. Θεσ.
54.	Φλουρῆ Μαρία Ἐμμ.	Βιομηχ. Πειρ.
55.	Φουντουλάκη Ἑλένη Ἀθ.	ΟΠΕ Θεσ) κης
56.	Φουντουλάκης Γεωργ. Στ.	ΟΠΕ Θεσ) κης
57.	Χαλκιαδάκης Γεώργ. Ν.	ΟΠΕ Θεσ) κης
58.	Χαραλαμπάκης Ἀντώνιος Μ.	ΟΠΕ Θεσ) κης
59.	Χατζιδάκης Νικολ. Ἀν.	Βιομηχ. Πειρ.
60.	Χουρδάκης Ἰωάννης Δ.	ΑΣΟΕΕ Ἀθηνῶν
61.	Χρυσουλάκης Ἰωάννης Ν.	Βιομηχ. Θεσ.
62.	Ψαραδάκης Δημήτρ. Χαρ.	Βιομηχ. Πειρ.
63.	Ψυλλάκης Γεώργιος Ἰω.	ΟΠΕ Θεσ) κης

Διὰ τὰς προσεχεῖς ἐξετάσεις Ἀνωτάτων Σχολῶν ἄρχονται ἀπὸ 10ης Ἰανουαρίου νέα, πρωϊνὰ τμήματα ἀποφοίτων πολυώρου διδασκαλίας δι' ὅλας τὰς ὁμάδας Σχολῶν.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ - ΕΓΓΡΑΦΑΙ: Καντανολέων & Μινωταύρου Τηλ. 20.08

ΑΝ ΘΕΛΕΤΕ, ΓΕΛΑΤΕ

— Ἂν δὲν ἔχω ὕσα με αὔριο τὸ πρωῒ δέκα χιλιάδες δραχμὲς εἶμαι ὑποχρεωμένος νὰ τινάξω τὰ μυαλά μου στὸν ἀέρα. Μπορεῖς νὰ μὲ βοηθήσῃς;

— Εὐχαρίστως Γιάννη μου, μόνο ποὺ δὲν ἔχω πιστόλι. Νὰ ἐροῦμε κάποιον νὰ μᾶς δανείσῃ ἕνα.

⁂ ⁂ ⁂

Σ' ἕνα φρενοκομεῖο ὁ διευθυντὴς ἐρωτᾶ μιὰ γυναῖκα τρελλὴ:

— Πῶς ὀνομάζεσθε;

— Μαρία Ἀντουανέττα, σύζυγος τοῦ Ναπολέοντος.

— Μὰ χθὲς μοῦ εἴπατε πὼς λέγεσθε Ἰωσηφίνα Μπωαρναῖ....

— Μάλιστα, μὰ στὸ μεταξὺ ξαναπαντρεύτηκα.

⁂ ⁂ ⁂

— Γιατρὲ μου εἶμαι τόσο νευρικὸς ποὺ τὴν νύχτα δὲν μπορῶ νὰ κοιμηθῶ.

— Σὲ συμβουλεύω ἀγαπητέ μου νὰ μὴν παίρνῃς στὸ κρεβάτι σου καμμιὰ σου στενοχώρια.

— Δὲν γίνεται γιατρέ μου. Ἡ γυναίκα μου ἐπιμένει νὰ κοιμᾶται μαζί μου.

⁂ ⁂ ⁂

— Ἀλήθεια Κατίνα, θέλεις νὰ φύγῃς ἀπὸ τὸ σπίτι μας; Γιατί; Ἐγὼ σοῦ φέρομαι πάντα καλά, σοῦ μιλῶ ὅπως μιλῶ στὸν ἄντρα μου..

— Ἀκριβῶς γι' αὐτὸ κυρία. Ἂν ἤμουν ἄντρας σας, θὰ εἶχα φύγει ἀπὸ πολὺν καιρό.

⁂ ⁂ ⁂

Ὁ γιατρὸς ἔλεγε σὲ κάποιον πελάτη του:

— Νὰ πῆτε στὴν γυναῖκα σας νὰ μὴν ἀνησυχῇ καθόλου γι' αὐτὴν τὴν ἐλαφρὰ βαρηκοΐα της. Εἶναι ζήτημα ἡλικίας ἀγαπητέ μου καὶ πρέπει νὰ τὸ πάρῃ ἀπόφασι.

— Ἄ, ὄχι γιατρὲ μου. Ἐγὼ δὲν τῆς λέω τέτοια πράγματα. Νὰ τὴν στείλω νὰ τῆς τὸ πῆτε ὁ ἴδιος.

⁂ ⁂ ⁂

— Διαβάζω ἐδῶ, εἶπε ἡ σύζυγος στὸν ἄνδρα της, μιὰ στατιστικὴ ἀπὸ τὶς φυλακές. Τὰ ὀγδόντα τοῖς ἑκατὸ τῶν φυλακισμένων εἶναι ἀνύπαντροι. Πῶς τὸ ἐξηγεῖς αὐτό;

— Εἶναι ἁπλούστατο. Οἱ ἄνθρωποι προτιμοῦν νὰ πᾶνε φυλακὴ παρὰ νὰ παντρευτοῦν

⁂ ⁂ ⁂

— Ὅταν ξενυχτήσω καὶ γυρίσω στὸ σπίτι μου μετὰ τὰ μεσάνυχτα, αἰσθάνομαι τὴν ἐπομένη πόνους σ' ὅλο μου τὸ σῶμα σὰν νὰ μ' ἔχουν δείρει. Ἐσύ;

— Ἐγὼ ὄχι. Δὲν εἶμαι παντρεμένος ἐγώ!

ΠΡΑΚΤΙΚΑΙ ΑΠΟΨΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΜΒΟΛΙΑΣΜΩΝ

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ ἐκ τῆς 1ης σελίδος

τίας ἀτυχημάτων κακῶς ἀποδοθέντων κατὰ τὸ παρελθὸν εἰς τὸ BCG. Σχεδὸν πάντοτε οἱ γονεῖς εὐχαρίστως συμφωνοῦν μὲ τὰς προτάσεις αἱ ὁποῖαι τοὺς γίνονται καθὼς ἀναζητοῦν ἐδῶ καὶ ἐκεῖ διασαφηνίσεις. Οἱ ἰατροὶ ἐξ ἄλλου γνωρίζομεν καλῶς ὅτι αἱ ἀπαντήσεις μας δὲν πρέπει νὰ εἶναι ἀπόλυτοι, ὅτι ὀφείλομεν νὰ ὑπερασπιζώμεθα μὲ ἐπιμονὴν ὡρισμένας ἀρχὰς ἀλλὰ καὶ νὰ ἐξετάζωμεν διαφορετικοὺς ἴσως τρόπους ἐφαρμογῶν οἱ ὁποῖοι προτείνονται. Ἔχοντες ὑπ' ὄψιν τὰ ἐγερθέντα προβλήματα καὶ ἐπὶ τῆς ὠφελιμότητος ὡρισμένων ἐμβολίων καὶ ἐπὶ τοῦ καταλλήλου χρόνου πραγματοποιήσεως των μὴ ἀγνοοῦντες δὲ ὅτι εἰς γειτονικὰς πρὸς τὴν ἡμετέραν χώρας ἰσχύουν ἐπὶ τοῦ προκειμένου διαφορετικαὶ νομικαὶ διατάξεις, δὲν ἐπιτρέπεται νὰ διατηροῦμεν ἐπὶ παντὸς σημείου αὐστηρὰς θέσεις.

Κατὰ κανόνα οὐδεμία δυσκολία ἀναφύεται ὡς πρὸς τὴν ἀξιολόγησιν τῶν πλεονεκτημάτων τῶν διαφόρων ἐμβολιασμῶν. Μία ἀνασκόπησις τῶν ὅσων ἐπετεύχθησαν χάρις εἰς αὐτοὺς πείθει εὐκόλως. Τὸ ἐμβόλιον ἐπέτρεψε νὰ ἐξαφανισθῇ ἀπὸ τὴν χώραν μας ἡ εὐλογιὰ τὴν ὁποίαν δὲν βλέπομεν εἰμὴ σπανίως καὶ ἐπὶ ἀσθενῶν προερχομένων ἀπὸ τὴν Ἀσίαν ἢ τὴν Ἀφρικήν. Ἐπιδημίαι ἐξ εὐλογιᾶς παρατηροῦνται μόνον περιωρισμένης κλίμακος καὶ ἐπ' εὐκαιρίᾳ χαλαρώσεως τῶν μέτρων ἐμβολιασμοῦ. Ἡ ἀξία τοῦ ἀντιφυτικοῦ καὶ ἀντιτετανικοῦ ἐμβολίου ἀπεδείχθη εὐγλώττως κατὰ τὸν Λον καὶ Βον παγκόσμιον πόλεμον. Ὁ ἐμβολιασμὸς κατὰ τῆς διφθερίτιδος ἔφθασε διὰ νὰ καταστήσῃ τὴν νόσον σπανίαν καὶ ὀλιγώτερον βαρεῖαν. Ὅσάκις τὰ προφυλακτικὰ μέτρα παραμελήθησαν ταχέως ἐπολλαπλασιάσθησαν αἱ παρατηρούμεναι περιπτώσεις.

Στατιστικαὶ ἐπὶ τῆς πολιομυελίτιδος καθιστοῦν προφανῆ τὰ πλεονεκτήματα τοῦ ἐμβολιασμοῦ ὁ ὁποῖος εἰς ὡρισμένας χώρας πρακτικῶς ἐξηφάνισε τὰς παραλυτικὰς μορφὰς τῆς νόσου. Ἡ συχνότης τῆς φυματιώσεως ἔχει ἀξιολόγως μειωθῇ ἀφ' ὅτου ἐχρησιμοποιηθῇ εὐρέως ὁ διὰ BCG ἐμβολιασμός. Ὁ κοκκύτης ἀποφεύγεται ἢ τουλάχιστον μειοῦται ἡ ἔντασίς του διὰ τῶν ἐμβολίων τὰ ὁποῖα κατέχομεν ἀπὸ 15ετίας. Τέλος τὰ ἀποτελέσματα τοῦ ἐμβολιασμοῦ κατὰ τῆς ἰλαρᾶς ἀναφαίνονται εἰς χώρας ὅπου αὕτη διαδράμει βαρέως. Ἠμπορεῖ κανεὶς νὰ ἐλπίζῃ ὅτι θὰ κατορθωθῇ νὰ προστεθῇ εἰς τὴν συνέχειαν ἐμβόλιον δραστικὸν κατὰ τῆς ἐρυθρᾶς διὰ νὰ ἀπαλλαγῶμεν ἀπὸ τὰ ἀγχώδη προβλήματα τὰ ὁποῖα ἐγείρει ἡ ἐπέλευσις τῆς νόσου ἐπὶ ἐγκύων.

Ἑπομένως ἡ ἀγαθοποιὸς δρᾶσις τῶν ἐμβολιασμῶν ἔχει πλήρως ἀποδειχθῇ. Ὅλα θὰ ἦσαν ἔξοχα ἐὰν εἰς τὰ ἀπατελέσματα των δὲν ὑπῆρχον χάσματα καὶ ἀβεβαιότητες αἱ ἐὰν ἡ χρῆσις των δὲν ἐπέτρεπε δυσαρεσκείας καὶ ἀτυχήματα τὰ ὁποῖα δὲν πρέπει νὰ ἀποκρύπτωμεν καθόσον αὐταὶ αἱ ἀτέλειαι καὶ αἱ δυσκολίαι ὅσον πραγματικαὶ καὶ ἂν εἶναι οὔτε κἂν ἠμποροῦν νὰ συγκριθοῦν μὲ τὰ ἐπιτευχθέντα ὠφελήματα.

(Συνεχίζεται)

ΚΛΙΝΙΚΗ
Ὠτορινολαρυγγολογικὴ
"ΑΓΙΑ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ,,
ΧΡΥΣ. Ι. ΜΑΘΙΟΥΔΑΚΗ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΥ ΩΤΟΡΙΝ)ΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΥ
Τ. Ἐσωτερικοῦ βοηθοῦ Ὠτορινολαρυγγολογικῆς Κλινικῆς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν
Ὁδὸς Ζωγράφου ἀρ. 12 (Πλατεῖα Δασκαλογιάννη)
Τηλ. 63—14
Γίνονται δεκτοὶ ἀσθενεῖς ὅλων τῶν Ταμείων

Δημήτριος Ξεκαρδάκης
Εἰδικὸς Παθολόγος
Ἐπὶ 4 1)2 ἔτη εἰδικευθεὶς εἰς τὴν παθολογίαν καὶ καρδιολογίαν εἰς τὴν Β'. Πανεπιστημιακὴν Κλινικήν, [ἐγκατασταθεὶς μονίμως εἰς Ἡράκλειον δέχεται εἰς τὸ Ἰατρεῖον του, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Στρατηγοῦ Πεζανοῦ 1 πλατεῖα Ἁγ. Μηνᾶ Τηλ. 28—80 οἰκίας 45—80.

ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ
ΙΩΑΝ. Γ. ΣΥΓΚΕΛΑΚΗ
Ὁδὸς Στρατ. Πεζανοῦ
Γίνονται δεκτοὶ ἀσθενεῖς ΤΕΒΕ, Τραπεζῶν, ΟΤΕ Ταχυδρομικοί, Δημόσιοι.
Τηλ. 34.46

ΚΛΙΝΙΚΗ
ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ- ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ
Κ. ΠΟΛΥΧΡΟΝΑΚΗ
Μαιευτῆρος — Χειρουργοῦ Γυναικολόγου
Εἰδικευθέντος ἐπὶ 6ετίαν ἐν τῷ Νοσοκομείῳ.
Bon Secouts Baltimore Md Ἡνωμ. Πολιτειῶν Ἀμερικῆς. Μέλος τοῦ Ἀμερικανικοῦ Κολλεγίου Μαιευτήρων Γυναικολόγων.
Ὁδὸς Ψαρομιλίγκων καὶ Βλαστῶν
(Παραπλεύρως πρώην Κλινικῆς Χρυσάκη)
Τηλ. 43—45

Πάρις Α. Σέργιος
Χειρουργὸς
Δέχεται ἐπισκέψεις εἰς τὸ Ἰατρεῖον του Λεωφ. Χρυσοστόμου 20. Τηλ. 57—37 καὶ χειρουργεῖ εἰς τὴν Κλινικὴν «Εὐαγγελισμός». Δεκτοί: Ὑπάλληλοι Δημοσίου, Τραπεζῶν, ΟΤΕ.

ΚΛΙΝΙΚΗ
ΑΓΙΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
Παθολογικόν: Κ. Γ. Κουβίδης
Ὀρθοπεδικόν: Χαρίδ. Παπαδάκης
Ἐσωτερ. ἰατρός: Γ. Καπελάκης
Δέχεται ἠσφαλισμένους ὅλων τῶν ταμείων καὶ ΙΚΑ.
Ἡ κλινικὴ διανυκτερεύει.

Γεώργιος Ε. Παπαδάκης
Εἰδικὸς Καρδιολόγος
Ἀλίκη Κατσανεβάκη-Παπαδάκη
Ὀδοντίατρος
Δέχονται εἰς τὰ Ἰατρεῖα των ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Τρυφίτσου ἀρ. 3.
Τηλ. Ἰατρείων 41—90
» Οἰκίας 56—50

ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ ΔΗΜ. ΚΥΡΙΑΚΟΥ
ΥΠΕΡΩΚΕΑΝΕΙΟΝ
ΜΕΓΑΛΟΝΗΣΟΣ ΚΡΗΤΗ
Ἀναχωρεῖ κατ' εὐθεῖαν Πειραιᾶ
ΚΥΡΙΑΚΗ 7,30 βραδυνή
ΤΡΙΤΗ » »
ΠΕΜΠΤΗ » »
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 8,30 βραδυνή
Ἄφιξις εἰς Πειραιᾶ τὴν ἐπομένην 6.30 πρωϊνήν.
Γκαράζ διὰ 70 ἐπιβατηγὰ Αὐτοκίνητα
Πρακτορεῖον **Ν. ΒΑΡΔΑΚΗ**
Τηλ. 2730 καὶ 4360

Ὁ Ἰατρὸς κ. Βίκτωρ Γουναλάκης δερματολόγος-ἀφροδισιολόγος δέχεται εἰς τὸ Ἰατρεῖον του 9-1 καὶ 5-8.

ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
Γεωργίου Ι. Μαρινάκη
Ἐκτελοῦνται πάσης φύσεως Ἀκτινολογικαὶ Ἐργασίαι. Ὁδὸς Ὄθωνος.
Τηλέφ. Ἰατρείου 39—22.
Τηλέφ. οἰκίας 39—98.

ΙΩΑΝ. Μ. ΚΟΥΚΟΥΡΑΚΗΣ
ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ — ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Bologna τ. Ἐπιμελητὴς Κρατικοῦ Νοσοκομείου Πειραιῶς ἐπανελθὼν δέχεται καὶ χειρουργεῖ ἐν τῇ Πολυκλινικῇ Ἡρακλείου

Ὁ κ. ΜΙΧΑΗΛ ΤΣΙΚΑΛΑΚΗΣ
Ὀδοντίατρος
Ἐπανελθὼν ἐκ τοῦ ταξειδίου του δέχεται ὡς καὶ πρότερον εἰς τὸ ἰατρεῖον του ὁδὸς Ταγματάρχου Τζουλάκη ἀριθ. 1 ἔναντι Βου Ἀστυν. Τμήματος 8-12 π.μ. καί 5-8 μ.μ. τηλ. ἰατρείου 43-30 οἰκίας 40-44.

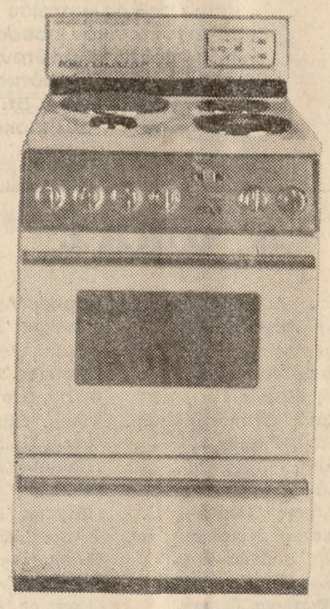
Ὁ Δερματολόγος Ἰατρὸς
Ν. Ματζαπετάκης
Τ. ἐσωτερικὸς βοηθὸς τοῦ ἀειμνήστου καθηγητοῦ Γ. Φωτεινοῦ δέχεται εἰς τὸ νέον του Ἰατρεῖον παρὰ τὴν Πλατεῖαν τῆς ἐκκλησίας «Παναγία τῶν Σταυροφόρων»,
Πληροφορίαι φαρμακεῖον κ. Θεωδωρίδου.
Πλατεῖα Ἀρκαδίου τηλ. 42—45.

Ἐμμαν. Χατζηδάκης
Ἰατρὸς—Παθολόγος
Δέχεται εἰς τὸ Ἰατρεῖον του ὁδὸς Τυλίσσου 6, ἀπὸ 8—10 π.μ. καὶ ἀπὸ 5—8 μ. μ.

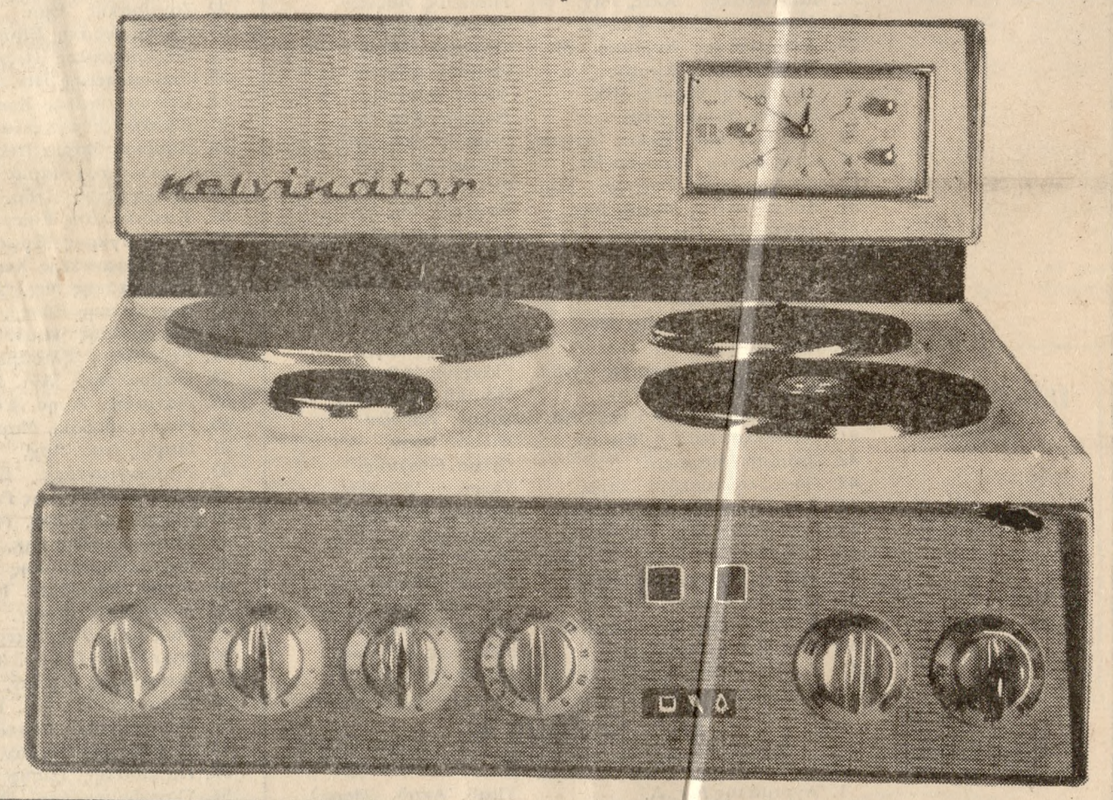
ΜΙΧ. Ι. ΤΣΑΤΣΑΚΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ
Ἀποχωρήσας τῆς Πολυκλινικῆς δέχεται εἰς τὸ Ἰατρεῖον του παραπλεύρως τῆς χειρουργικῆς κλινικῆς «ΜΕΓΑΛΟΧΑΡΗ» τηλ. 36—61.

ΑΓΡΟΤΗ, ΑΠΟ ΣΕΝΑ ΕΞΑΡΤΑΤΑΙ
Γιὰ νὰ δῇ ὁ τόπος καλό.
Γιὰ νὰ δώσῃς ἐργασία στοὺς συμπατριῶτες σου.
Γιὰ νὰ μὴ φύγουν τὰ λεφτά σου στὰ ξένα.
Νὰ προσέχῃς τὴ δεκάρα σου σάν κόρη ὀφθαλμοῦ.
Ἡ ἑλληνικὴ βιοτεχνία δίνει δουλειὰ σὲ δεκάδες χιλιάδες οἰκογένειες μὲ τὰ προϊόντα της.
Σοῦ προσφέρει τὸ κλαδευτικὸ ψαλίδι μὲ σιγουριά.
Ἐσὺ κάνεις τὸ καθῆκον σου μὲ τὴ δεκάρα ποὺ μᾶς δίνεις.
Σοῦ τὸ προσφέρομε ὑπεύθυνα ἐγγυημένο 100ο)ο.
Θὰ σὲ ἐξυπηρετήσῃ ὁπωσδήποτε.
Ζητεῖτε ἀπὸ παντοῦ ἑλληνικῆς κατασκευῆς ψαλίδι.
Βιοτεχνία Ἡρακλείου (ΒΙΟΨΑΛ)

Εἶναι τέλεια!
Ὑπεραυτόματη
μὲ τέσσερα μάτια
μαγειρεύει
μόνη της!



Kelvinator
για ὅλη σας τὴν ζωή!

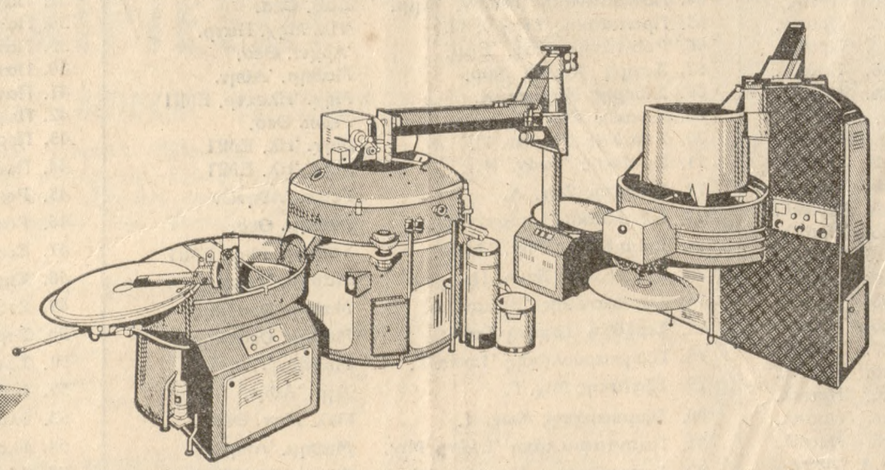


ΕΛΑΙΟΥΡΓΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ

Χ.Ι.ΘΕΟΧΑΡΗΣ Ο.Ε.



Δίπλ. Εὐρ/χνίας No 30.560



Δ 61/67

Τὸ νέο σύνθετο μηχάνημα MOLACER:

- Καταλαμβάνει μικρὸ χῶρο ἐγκαταστάσεως.
- Περιλαμβάνει τρεῖς δεξαμενὲς μαλάξεως ἐκ τῶν ὁποίων ἡ μία εἶναι ἐφοδιασμένη μὲ μυλολίθους ἀπὸ γρανίτη Ἄλπεων.
- Ἔχει μεγάλη ὡριαία ἀπόδοσι.
- Καταργεῖ τὰ πολλὰ ἐργατικὰ χέρια.
- Ἀφήνει ἐλάχιστο λάδι στὴν πυρήνα.
- Δίνει λάδι εὔγευστο, ἀρωματικὸ καὶ μὲ τὴν χαμηλότερη δυνατὴ ὀξύτητα.
- Συνδυάζει τὸν τέλειο ἐκσυγχρονισμὸ τοῦ ἐλαιουργείου μὲ τὴν ἐξαιρετικὴ ποιοτικὴ καὶ ποσοτικὴ ἀπόδοσι.

Μιὰ βιομηχανία ποὺ ἐγγυᾶται τὸν τέλειο ἐξοπλισμὸ τοῦ ἐλαιουργείου σας.

Ἡ βιομηχανία «Χ. Ι. ΘΕΟΧΑΡΗΣ» Ο. Ε., ἔχει περισσότερη ἀπὸ 60 ἐτῶν πεῖρα στὴν κατασκευὴ ἐλαιουργικῶν μηχανημάτων, μὲ τὰ ὁποῖα ἔχει ἐξοπλίσει τοὺς μεγαλύτερους ἐλαιουργικοὺς συνεταιρισμούς.
Ἡ Ἑταιρία «Χ. Ι. ΘΕΟΧΑΡΗΣ» Ο. Ε., ἔχει ἐξασφαλίσει τὴν τεχνικὴ συνεργασία κορυφαίων Ἰταλῶν ἐπιστημόνων τεχνικῶν γιὰ τὴν κατασκευὴ ἐλαιουργικῶν μηχανημάτων στὴν Ἑλλάδα.

"Χ. Ι. ΘΕΟΧΑΡΗΣ,, Ο.Ε.,
ΑΘΗΝΑΙ: ΠΑΤΟΥΣΑ 4-ΠΛΑΤΕΙΑ ΚΑΝΙΓΓΟΣ ΤΗΛ. 628.842, 617.320
ΠΥΡΓΟΣ: ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΠΑΥΛΟΥ 17 ΤΗΛ. 24.22

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ:

Ἡ Γενικὴ Ἀντιπροσωπεία Κρήτης τῶν ἐλαιουργικῶν μηχανημάτων **VERACI** γνωρίζει ὅτι ἐκά λυψεν δι' ἐφέτος τὸ 60% τῆς ζητήσεως ἐλαιουργικῶν μηχανημάτων, ἐξοπλήσεως 6 Συνεταιριστικὰς Μονάδας καὶ 10 ἰδιωτικάς. Μεταξὺ τούτων καὶ τὴν μεγαλυτέραν ἐλαιουργικὴ μονάδα τῆς ΕΛΛΑΔΟΣ τοῦ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΥ ΘΡΑΨΑΝΟΥ ΠΕΔΙΑΔΟΣ.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι παραγωγοί, Συνεταιρισταί, ἰδιῶται, ἐλαιουργοί, δύνανται νὰ παρακολουθήσουν τὴν ἐργασίαν τῶν μηχανημάτων **VERACI** εἰς τὰ ἑξῆς ἐλαιουργεῖα.

1. Συν) σμοῦ ΘΡΑΨΑΝΟΥ Ἡράκλειον
2. Συν) σμοῦ ΚΑΒΒΟΥΣΙΟΥ Ἱεράπετρα
3. Συν) σμοῦ ΑΥΓΕΝΙΚΗΣ Ἡράκλειον
4. Συν) σμοῦ ΣΤΑΥΡΑΚΙΩΝ Ἡράκλειου
5. Συν) σμοῦ ΚΟΡΦΩΝ Ἡράκλειου
6. Μ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΚΗ ΑΡΚΑΛΟΧΩΡΙ Ἡράκλειον
7. Γ. ΖΟΥΡΑΡΑΚΗ ΞΙΔΑ Ἡράκλειον
8. Ζ. ΧΑΤΖΑΚΗ & ΣΙΑ ΞΕΝΙΑΚΟ Ἡράκλειον
9. ΑΦΩΝ ΚΑΤΣΑΜΑΝΗ ΓΕΡΓΕΡΗ Ἡράκλειον
10. ΕΜΜ. ΜΕΤΖΑΚΗ & ΣΙΑ ΓΚΑΓΚΑΛΕΣ Ἡράκλειον
11. ΑΦΩΝ ΓΑΒΑΛΑ ΒΟΡΡΙΑΣ Ἡράκλειον
12. Γ. ΠΑΠΟΥΤΣΑΚΗ ΧΕΡΣΟΝΗΣΟΥ Ἡράκλειον
13. Κ. ΠΟΛΙΤΑΚΗ ΑΓ. ΠΑΡΑΣΚΙΕΣ Ἡράκλειον
14. ΑΦΩΝ ΤΑΜΙΩΛΑΚΗ ΓΑΡΥΠΑ Ἡράκλειον
15. ΑΦΩΝ ΤΖΑΝΙΔΑΚΗ ΑΤΣΙΠΟΠΟΥΛΟ Ρεθύμνης

ΥΠΟ ΕΚΤΕΛΕΣΙΝ ΔΙΑ ΤΟ 1968

1. ΕΛΑΙΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ ΑΡΧΑΝΩΝ

— Μελέτη αὐτομάτου λειτουργίας τῆς Χ.Ι. ΘΕΟΧΑΡΗΣ Ο.Ε., ἡ ὁποία θέτει εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ κοινοῦ τῆς Ἑλλάδος τὴν μεγαλυτέραν ἔκθεσιν ἐλαιουργικῶν μηχανημάτων **VERACI** ἀπὸ 1—2—68 ἐπὶ τῆς ΑΒΕΡΩΦ 14 ΑΘΗΝΑ.

ΕΚ ΤΗΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΣ
ΠΛΑΤ. ΑΓ. ΜΗΝΑ ΤΗΛ. 3327

Μικραι Αγγελιαι

ΑΠΩΛΕΣΘΗ γυναικεῖον πορτοφόλι ον ἀνῆκον εἰς Κοῦλαν Τσαγκαράκη (Γράμμου 26) περιέχον χρήματα διάφορες φωτογραφίες, πάσο εἰσόδου εἰς Ἀμερικανυκὴν Βάσιν Γουρνῶν κλπ. Ὁ εὑρὼν παρακαλεῖται ὅπως τὸ παραδώσῃ εἰς τὴν ἀπωλέσασαν ἢ εἰς οἱονδήποτε Ἀστυν. Τμῆμα ἢ τηλεφωνήσῃ εἰς τηλέφωνον 6755 ἢ 80357 καὶ ἀμειφθήσεται.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκία εἰς ὁδὸν Σφακιῶν 40. Πληρ. τηλ. 3021. 1—10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία νεόδμητος ἐκ 2 ὑπνοδωματίων σαλοτραπεζαρίας 2 χώλ κουζίνας μετὰ λουτροῦ ὑπηρετικῶν χώρων κλπ. ἐπὶ τῆς Λεωφόρου Ἀντ. Καστρινάκη τηλ. 4846 & 3869 1—10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀνώγειος πολυτελὴς οἰκία ἐκ πέντε κυρίων δωματίων κλπ. ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Νταλυτάκη 14. Πληρ. τηλ. 7516 & 3308 1—5

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἄμπελλος σουλτανὶ 4 στρεμμάτων ἀρδευομένη εἰς Φοινικιάν. Πληρ. τηλ. 3021 1—10

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οἰκόπεδα ἐντὸς ζώνης προνομιοῦχα νερὸ φῶς ἐντὸς οἰκοπέδου. Πληρ. τηλ. 5307 κ. Ζ. Λιναρδάκην. 1—25

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διαμέρισμα γωνιακὸν εἰς ἀρίστην θέσιν 5 κυρίων δωματίων 1ος ὄροφος μετὰ βοηθητικῶν χώρων κατ' ὁριζόντιον διοκτησίαν Πληρ. κτηματομεσιτικὸν γραφεῖον Καλογεράκη τηλ. 3730

ΑΠΩΛΕΣΘΗ δίπλωμα αὐτοκινήτου καὶ ἀστυνομικὴ ταυτότητα ἀνήκοντες εἰς τὸν Κων)νον Σπιθάκην παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν ὅπως τὰ παραδώσῃ εἰς τὸ Δ' Ἀστυνομικὸν τμῆμα.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητον ΦΙΑΤ ἰδιωτικῆς χρήσεως θέσεων 5 τεσσάρων θυρῶν ἀριθμ. κυκλοφορίας 13569 δρχ. 20000 μετρητοῖς. Πληροφ. Μηχανουργεῖον Δημ. Παπαδάκη ἔξωθι Χανίων Πόρτας ὁδὸς Ἀνωγείων ἀρ. 27 1—10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ 4 γραφεῖα συγκεντρωτικὰ ἢ ἀνὰ δύο εἰς Μεϊντάνι ἄνωθεν παντοπωλείου ΑΛΕΞΙΟΥ. Πληρ. τηλ. 7505 1—6

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ νεόδμητος δροφος ἐκ πέντε Δωματίων μὲ πλήρη ὑδροηλεκτρικὴν ἐγκατάστασιν μὲ σύγχρονον λουτρὸν τουαλέττας μὲ τὰ πλυσταριοῦ γωνιαῖον μὲ δύο προσόψεις κατάλληλον διὰ μικρὰν κλινικὴν διὰ γραφεῖα μικρῶν ὑπηρεσιῶν δι' Ἐμπορικὴν ἐπιχείρησιν διὰ κατοικίαν κλπ. ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀποστόλου Παύλου 1 τηλ. 2079 1—6

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία κειμένη ὁδὸν Ἔβανς ἔναντι ξενοδοχείου ΚΟΣΜΟΠΟΛΙΤ ἐν ἀρίστει καταστάσει ἀποτελουμένη ἐκ πέντε κυρίων δωματίων, χώλ, λουτροκαμπινὲ δωματίου ὑπηρεσίας μεγάλης κουζίνας μὲ νέαν ἠλεκτρικὴν ἐγκατάστασιν 220 βόλτ καὶ ἐγκαταστάσεις πλυσταριοῦ κ.λ. καὶ ταράτσας Ἡ οἰκία αὕτη εἶναι παραδοτέα ἀπὸ τῆς 15ης Ἰανουαρίου. Πληροφ. παρὰ τῶ κ. Νικ. Σιδεράκη τηλ. 2357 καὶ κ. Κώστα Βαρβεράκη δικηγόρω τηλ. 2386 & 2481.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ εἰς θέσιν «Πατέλλες» Ἀνδρέου Δημητρίου) παραπλεύρως Μουσείου Ἐθνικῆς Ἀντιστάσεως Κρήτης, πωλοῦνται οἰκόπεδα 100μέτρων οἰκοδομήσιμα, ἅπαντα μὲ πρόσωπιν ἐπὶ τῆς ἀμαξιτῆς ὁδοῦ πλησίον ἐπὶ τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου μὲ προοπτικὴν Γυμνασίου καὶ ἐπὶ τῆς περιοχῆς τοῦ Οἰκοτροφείου Ἱερᾶς Μητροπόλεως Κρήτης. Μὲ παροχὴ ὕδατος καὶ ἠλεκτρισμοῦ.
Ἐπίσης δὲν χρειάζονται θεμέλια λόγω τοῦ ἐδάφους (ὡς πετρώδης).
Πληροφορίες εἰς Γραφεῖα Ἐθνικῆς Ἀντιστάσεως Κρήτης Ἐμμαν. Μπαντουβᾶ τηλ. 5941.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ δωμάτιον μετὰ Ντουλάπας καὶ ἰδιαιτέρου λοιτρο καμπινέ. Τομπάζη ἀριθ. 1. Τηλ. 80874.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δεσποινὶς ἀπόφ. Γυμνασίου, γνωρίζουσα καλῶς μίαν ξένην γλῶσσαν διὰ νὰ ἐργασθῇ ὡς ὑπάλληλος εἰς Πρακτορεῖον. Μισθὸς ἱκανοποιητικός. Πληρ. παρ' ἡμῖν 1—6

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δεσποινὶς ἀπόφ. Ἐμπορικῆς ἢ Γυμνασίου ὡς ὑπάλληλος δι' ἔκθεσιν ἠλεκτρικῶν συσκευῶν. Πληρ. τηλ. 5064 1—6

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δεσποινὶς ἀπόφ. Γυμνασίου, γνωρίζουσα καλῶς μίαν ξένην γλῶσσαν διὰ νὰ ἐργασθῇ ὡς ὑπάλληλος εἰς Πρακτορεῖον. Μισθὸς ἱκανοποιητικός. Πληρ. παρ' ἡμῖν 1—6

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δεσποινὶς εγγράμματος εὐπαρουσίαστος διὰ νὰ ἐργασθῇ ὡς πωλήτρια εἰς τὸ Καφεκοπτεῖον ΤΣΙΧΛΑΚΗ. Μισχὸς ἱκανοποιητικός. 1—6

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία τριῶν δωματίων καθημερινὸ χώλ, λουτρό, κουζίνα καὶ δύο δωμάτια ὁδὸς Βαλέστρα 61. Πληρ. κ. Πεδιαδιτάκην τηλ. 55.51 1—6

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδον ἐκτάσεως 148 τ.μ. ἐπὶ τῆς λεωφόρου Ἰωνίας ἀριθμὸς 60. Μεσῖται δεκτοί. Πληροφ. τηλ. 6693 1—6

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία πέντε κυρίων δωματίων ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μυριόνου. Πληρ. τηλ. 2988 1—6

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ ἀποθῆκαι καὶ νουργεῖς ἐκ μπετὸν ἁρμὲ 450 τ.μ. Πληροφ. τηλ. 3363

ΑΝΕΥΡΕΘΗ καὶ φυλάσσεται ὑπὸ συμπολίτου ἁρραβῶν. Παρακαλεῖται ὁ ἀπωλέσας ὅπως τηλεφωνήσῃ εἰς τὸ 55.06. 1 — 3

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα παραπλεύρως πρώην ΔΕΗ. Πληροφορίαι Α. Σταθόπουλον κρεοπώλην 1—10

ΖΗΤΕΙΤΑΙ πρὸς ἀγοράν ἢ ἀνταλλάσσεται μὲ τάουνους 12 μ. ½ τόννου, φορτηγὸν 1½ ἕως 2 τόννους κλειστόν. Ἡ διαφορὰ μετρητοῖς. Πληρ. Κυριακάκης τηλ. 5260 1—6

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δεσποινὶς ἀπόφ. Γυμνασίου, γνωρίζουσα καλῶς μίαν ξένην γλῶσσαν διὰ νὰ ἐργασθῇ ὡς ὑπάλληλος εἰς Πρακτορεῖον. Μισθὸς ἱκανοποιητικός. Πληρ. παρ' ἡμῖν 1—6

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἰσόγειος ἀποτελουμένη ἐκ δύο κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροκαμπινὲ καὶ ὅλους τοὺς βοηθητικοὺς χώρους ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Καπετανάσσης Μαριγῶς 26 (πρώτη πάροδος μετὰ τὸ Πυροσβεστεῖον). Τηλ. 4506 1—6

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία 5 δωματίων μὲ ὅλους τοὺς βοηθητικοὺς χώρους καὶ ἰσόγειος ἀποθήκη 120 τ.μ. περίπου ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἐλούρου γωνία (Καμίνια). Πληρ. Ἥρα κλὴν Βασιλάκην Ἅγιος Θωμᾶς ἢ Ἐμμαν. Χιωτάκην ἠλεκτρολόγον 1—10

ΑΠΩΛΕΣΘΗ ἡ μικρὴ πινακὶς τοῦ ΙΧ ὑπ' ἀριθμ. 178825 αὐτοκινήτου Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν ὅπως τὴν παραδώσῃ εἰς τὸ τμῆμα Τροχαίας 1—2

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀποθήκη 190 τ.μ. μετ' ἀκαλύπτου χώρου 500 τ.μ. ἐπὶ τῆς λεωφόρου Θερίσσου (Πεῦκα) πληρ. κ. Βασίλειον Πετούσην κροπωλεῖον τηλ. 4952 & 7197 1—6

ΔΕΣΠΟΙΝΙΣ γνωρίζουσα Λογιστικὰ ἐπιθυμεῖ νὰ ἐργασθῇ ὡς βοηθὸς Λογιστοῦ. Ἐπίσης γνωρίζει καὶ γραφομηχανήν. Πληρ. τηλ. 4700 1—6

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ δωμάτιον εἰς τὸν πρῶτον ὄροφον τῆς οἰκοδομῆς Δημ Ψιλλάκη, ἐναντι φαρμακείου Χαλκιαδάκη κατάλληλον διὰ γραφεῖον ἢ διαμονήν. Πληρ. Δημ. Ψιλλάκην δικηγόρον Ἔβανς 55 τηλ. 3175. 1—6

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἰσόγειον διαμέρισμα κατάλληλον δι' ἰατρεῖον τεχνικὸν ἢ δικηγορικὸν γραφεῖον ραφεῖον κλπ. εἰς λίαν κεντρικὴν θέσιν (Τριφύτσου 3 οἰκία Ἰατροῦ Σωμιακάκη) Πληρ. τηλ. 2437 1—10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία εὐήλιος ἐκ 4 δωματίων φωτεεινῶν κουζίνας, λουτροκαμπινὲ μὲ θερμοσίφωνα, πλυντηρίου, ταράτσας ἐν ἀρίστει καταστάσει, κειμένη ἐν τῇ συνοικίᾳ Καμαράκι ὁδὸς Κουρμούλη ἀριθμ. 10, πλησίον ἀγορᾶς ἐναντι κλινικῆς κ. Κουβίδου τηλ. 4552

ΑΠΩΛΕΣΘΗ ἀνδρικὸ παλτὸ ἀπὸ τὸν λιμένα μέχρι Σταυρωμένο. Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν νὰ τὸ προσκομίσῃ εἰς τὸν κάτοχό του Ἀθαν. Ραπτάκην Βενεράτο καὶ ἀμειφθήσεται. 1 — 2

ΑΠΩΛΕΣΘΗ βαλίτσα ἔξωθι ἀπὸ τὸ ὑπεραστικὸν πρακτορεῖον Καινούργιας Πόρτας. Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν νὰ τηλεφωνήσῃ εἰς τὸ 20 — 67 καὶ ἀμειφθήσεται.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ εἰς τὴν λεωφόρον Ὀλύμπου οἰκία, μὲ οἰκόπεδον ἑνὸς στρέμματος κατάλληλος καὶ διὰ γκαράζ. Πληροφορίαι κ. Ἐμμ. Χουρδάκην τηλ. 73.06. 1—5

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα μὲ ταράτσα 300 καὶ πλέον τετραγ. μέτρων κατάλληλον διὰ κέντρον
ΤΑΒΕΡΝΑ
μὲ ἄφθονον πράσινον ὁρίζοντα καὶ θάλασσα. Πληρ. τηλ. 3342 1—10

ΠΩΛΕΙΤΑΙ Φόλξ Βάγκεν 1300 ἀμερικανικοῦ Τύπου μοντέλλο Β' ἐξαμήνου 1966 μὲ 2500 χιλιόμετρα. Πληροφορίαι τηλ. 3893

ΠΑΡΑ σοβαρᾶς ὑπηρεσίας ζητεῖται βοηθὸς λογιστοῦ ἀπόφοιτος Ἐμπορικῆς Σχολῆς. Προϋπηρεσία ἀπαραίτητος. Πληρ. τηλ. 4003 1—6

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα ἐκ 4 κυρίων δωματίων χώλ, προχώλ καὶ ὅλων τῶν βοηθητικῶν χώρων, σὲ τιμὴ εὐκαιρίας ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀριάδνης 26 καὶ ἀπὸ ὥρας 6—8 μ.μ. πληρ. τηλ. 2378 1—10

ΒΑΣΙΛΙΚΟΣ ΠΟΛΤΟΣ: Παράγων μεταβολισμοῦ, ἀναπτύξεως καὶ μακροζωΐας. Ἐπιφέρει εὐεξίαν, σεξουαλικὴν δραστηριότητα καὶ ἀνανεώνει τὰς σωματικὰς καὶ πνευματικὰς δυνάμεις.
ΒΕΡΝΙΚΙΑ ΑΥΤΟΓΙΑΛΙΣΜΑΤΟΣ COLLONIE: Τὰ γνήσια Γερμανικά, δὲν λερώνουν τὰ χέρια διατηροῦν τὸ δέρμα καὶ εἶναι πρακτικὰ διὰ τὰ ταξείδια. Σὲ ὅλα τὰ χρώματα.
Λιανικὴ πώλησις, διαρκὴς παρακαταθήκη, εἰς τὸν ἀντιπρόσωπον ΧΡ. ΜΙΣΤΙΛΟΓΛΟΥ, τηλ. 2329.

ΑΠΩΛΕΣΘΗ ἀστυνομικὴ ταυτότης καὶ δίπλωμα ὁδηγοῦ αὐτοκινήτου Δ.Χ' ὑπὸ τὸ ὄνομα Στέφανος Καμπουράκης. Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν νὰ τὰ παραδώσῃ εἰς οἱονδήποτε ἀστυνομικὸν τμῆμα. 1—3

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἰσόγειος ἀποτελουμένη ἐκ δύο κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροκαμπινὲ καὶ ὅλους τοὺς βοηθητικοὺς χώρους ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Καπετανάσσης Μαριγῶς 26 (πρώτη πάροδος μετὰ τὸ Πυροσβεστεῖον). Τηλ. 4506 1—6

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία 5 δωματίων μὲ ὅλους τοὺς βοηθητικοὺς χώρους καὶ ἰσόγειος ἀποθήκη 120 τ.μ. περίπου ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἐλούρου γωνία (Καμίνια). Πληρ. Ἥρα κλὴν Βασιλάκην Ἅγιος Θωμᾶς ἢ Ἐμμαν. Χιωτάκην ἠλεκτρολόγον 1—10

ΑΠΩΛΕΣΘΗ ἡ μικρὴ πινακὶς τοῦ ΙΧ ὑπ' ἀριθμ. 178825 αὐτοκινήτου Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν ὅπως τὴν παραδώσῃ εἰς τὸ τμῆμα Τροχαίας 1—2

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀποθήκη 190 τ.μ. μετ' ἀκαλύπτου χώρου 500 τ.μ. ἐπὶ τῆς λεωφόρου Θερίσσου (Πεῦκα) πληρ. κ. Βασίλειον Πετούσην κροπωλεῖον τηλ. 4952 & 7197 1—6

ΔΕΣΠΟΙΝΙΣ γνωρίζουσα Λογιστικὰ ἐπιθυμεῖ νὰ ἐργασθῇ ὡς βοηθὸς Λογιστοῦ. Ἐπίσης γνωρίζει καὶ γραφομηχανήν. Πληρ. τηλ. 4700 1—6

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ δωμάτιον εἰς τὸν πρῶτον ὄροφον τῆς οἰκοδομῆς Δημ Ψιλλάκη, ἐναντι φαρμακείου Χαλκιαδάκη κατάλληλον διὰ γραφεῖον ἢ διαμονήν. Πληρ. Δημ. Ψιλλάκην δικηγόρον Ἔβανς 55 τηλ. 3175. 1—6

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἰσόγειον διαμέρισμα κατάλληλον δι' ἰατρεῖον τεχνικὸν ἢ δικηγορικὸν γραφεῖον ραφεῖον κλπ. εἰς λίαν κεντρικὴν θέσιν (Τριφύτσου 3 οἰκία Ἰατροῦ Σωμιακάκη) Πληρ. τηλ. 2437 1—10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία εὐήλιος ἐκ 4 δωματίων φωτεεινῶν κουζίνας, λουτροκαμπινὲ μὲ θερμοσίφωνα, πλυντηρίου, ταράτσας ἐν ἀρίστει καταστάσει, κειμένη ἐν τῇ συνοικίᾳ Καμαράκι ὁδὸς Κουρμούλη ἀριθμ. 10, πλησίον ἀγορᾶς ἐναντι κλινικῆς κ. Κουβίδου τηλ. 4552

ΑΠΩΛΕΣΘΗ ἀνδρικὸ παλτὸ ἀπὸ τὸν λιμένα μέχρι Σταυρωμένο. Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν νὰ τὸ προσκομίσῃ εἰς τὸν κάτοχό του Ἀθαν. Ραπτάκην Βενεράτο καὶ ἀμειφθήσεται. 1 — 2

ΑΠΩΛΕΣΘΗ βαλίτσα ἔξωθι ἀπὸ τὸ ὑπεραστικὸν πρακτορεῖον Καινούργιας Πόρτας. Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν νὰ τηλεφωνήσῃ εἰς τὸ 20 — 67 καὶ ἀμειφθήσεται.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ εἰς τὴν λεωφόρον Ὀλύμπου οἰκία, μὲ οἰκόπεδον ἑνὸς στρέμματος κατάλληλος καὶ διὰ γκαράζ. Πληροφορίαι κ. Ἐμμ. Χουρδάκην τηλ. 73.06. 1—5

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα μὲ ταράτσα 300 καὶ πλέον τετραγ. μέτρων κατάλληλον διὰ κέντρον
ΤΑΒΕΡΝΑ
μὲ ἄφθονον πράσινον ὁρίζοντα καὶ θάλασσα. Πληρ. τηλ. 3342 1—10

ΠΩΛΕΙΤΑΙ Φόλξ Βάγκεν 1300 ἀμερικανικοῦ Τύπου μοντέλλο Β' ἐξαμήνου 1966 μὲ 2500 χιλιόμετρα. Πληροφορίαι τηλ. 3893

ΠΑΡΑ σοβαρᾶς ὑπηρεσίας ζητεῖται βοηθὸς λογιστοῦ ἀπόφοιτος Ἐμπορικῆς Σχολῆς. Προϋπηρεσία ἀπαραίτητος. Πληρ. τηλ. 4003 1—6

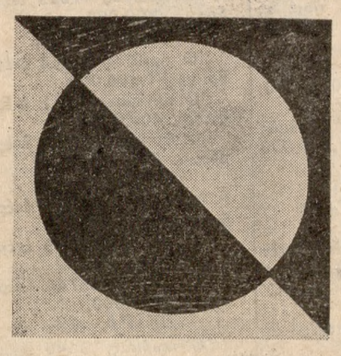
ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα ἐκ 4 κυρίων δωματίων χώλ, προχώλ καὶ ὅλων τῶν βοηθητικῶν χώρων, σὲ τιμὴ εὐκαιρίας ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀριάδνης 26 καὶ ἀπὸ ὥρας 6—8 μ.μ. πληρ. τηλ. 2378 1—10

ΒΑΣΙΛΙΚΟΣ ΠΟΛΤΟΣ: Παράγων μεταβολισμοῦ, ἀναπτύξεως καὶ μακροζωΐας. Ἐπιφέρει εὐεξίαν, σεξουαλικὴν δραστηριότητα καὶ ἀνανεώνει τὰς σωματικὰς καὶ πνευματικὰς δυνάμεις.
ΒΕΡΝΙΚΙΑ ΑΥΤΟΓΙΑΛΙΣΜΑΤΟΣ COLLONIE: Τὰ γνήσια Γερμανικά, δὲν λερώνουν τὰ χέρια διατηροῦν τὸ δέρμα καὶ εἶναι πρακτικὰ διὰ τὰ ταξείδια. Σὲ ὅλα τὰ χρώματα.
Λιανικὴ πώλησις, διαρκὴς παρακαταθήκη, εἰς τὸν ἀντιπρόσωπον ΧΡ. ΜΙΣΤΙΛΟΓΛΟΥ, τηλ. 2329.

ΑΠΩΛΕΣΘΗ ἀστυνομικὴ ταυτότης καὶ δίπλωμα ὁδηγοῦ αὐτοκινήτου Δ.Χ' ὑπὸ τὸ ὄνομα Στέφανος Καμπουράκης. Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν νὰ τὰ παραδώσῃ εἰς οἱονδήποτε ἀστυνομικὸν τμῆμα. 1—3

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ πενταόροφος οἰκοδομή, ἄρτι ἀποπερατωθεῖσα καὶ εἰς λίαν κεντρικὴν θέσιν (πλατεῖα Ἀρκαδίου) μετὰ προσόψεως ἐξ ὁλοκλήρου ἐκ κρυστάλλου καὶ ἀνσανσὲρ, εἰδικῶς κατασκευασθεῖσα διὰ ἐνιαῖον κατάστημα ἢ ἐπιχείρησιν.
Πληροφορίαι: Ἡράκλειον 4127 ἀπογευματινὰς ὥρας, Ἀθῆναι 314138.

Προϊόντα ΙΖΟΛΑ
Ν. ΡΟΖΑΚΗΣ



Τὰ καλλίτερα δῶρα γιὰ τὸ μωρὸ καὶ τὸ παιδί. Τηλεφ. 7704

Ρομέε

EL GRECO hotel
Ὁδὸς 1821 Ἡράκλειον Τηλ. 81070-74
Εὐχαρίστως ἀνακοινοῦμεν ὅτι ἤρχισεν λειτουργοῦν στὴν καρδιὰ τοῦ Ἡρακλείου τὸ νεόδμητον πολυτελὲς ξενοδοχεῖον "ΕΛ ΓΚΡΕΚΟ,,.
Διαθέτει 170 κλίνας σὲ 90 δωμάτια, μονόκλινα καὶ δίκλινα, μὲ ἰδιαιτέραν τουαλέττα-λουτρὸ κεντρικὴν θέρμανσιν, τηλέφωνον καὶ ὅλας τὰς συγχρόνους ἀνέσεις μὲ τιμὰς Γ' Κατηγορίας.

Ἀτμοπλοΐα Κ. ΕΥΘΥΜΙΑΔΗ
ΤΑ ΦΕΡΥ-ΜΠΩΤ
"ΕΛΕΑΝΝΑ,,
καὶ "ΜΙΝΩΣ,,
ΤΑ ΔΥΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΑ ΦΕΡΥ-ΜΠΩΤ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ
Ἐξασφαλίζουν καθημερινὰς ἀναχωρήσεις ἀπὸ Ἡράκλειον πρὸς Πειραιᾶ καὶ ἐκ Πειραιῶς διὰ Ἡράκλειον. Ἀναχωρήσεις ἐξ Ἡρακλείου 6,30 μ.μ. & ἐκ Πειραιῶς 6,30 μ.μ.
Κεντρικὰ πρακτ. 25ης Αὐγ. ἔναντι Ἁγ. Τίτου Τηλ. 64.50 καὶ 65.50
» » Ἔβανς » 37.77 καὶ 63.88
» » 25ης Αὐγ. Μ. Θεοδοσάκη » 27.06

Αὐτόματα σημεῖα

ΤΟ ΠΙΟ ΣΚΟΤΕΙΝΟ ΕΓΚΛΗΜΑ

Τῆς ΑΓΚΑΘΑ ΚΡΙΣΤΙ

— 20ον —

Συνέχισε τὴν ὁμιλία του, ποὺ ἦταν ἴσως περισσότερο μονόλογος μὲ κάποιο θεατρικὸ ὕφος ἐξ αἰτίας τῆς κοπέλας:

— Ναί, ξαναεῖπε, ἤμουν ἕνας πανοῦργος ἄνθρωπος. Τί λὲς γιὰ τοῦτο Πιλάρ;

Ἐκείνη σήκωσε τοὺς ὤμους της:

— Ὅλοι οἱ ἄνθρωποι εἶναι πανοῦργοι. Ἔτσι λένε οἱ καλόγρηες. Γι' αὐτὸ πρέπει νὰ προσευχόμαστε γι' αὐτούς.

— Μὰ ἐγὼ ἤμουν πάρα πολὺ πανοῦργος συνέχισε γελώντας ὁ Σιμεὼν Λῆ. Δὲν μετανοιώνω γι' αὐτό, νὰ ξέρεις. Διασκέδασα τὴ ζωή μου.... κάθε στιγμὴ..., κάθε λεπτὸ λένε ὅτι μετανοιὼνει κανεὶς ὅταν γεράσει. Σαχλαμάρες. Ἐγὼ δὲν μετανοιώνω. Καὶ ὅπως σοῦ εἶπα, ἔκανα πολλὰ πράγματα.... ὅλες τὶς παλιὲς καλὲς ἁμαρτίες! Καὶ ἐξαπάτησα καὶ ἔκλεψα καὶ φέμματα εἶπα..., μάλιστα! Καὶ γυναῖκες - ὅλο γυναῖκες! Ἄκουσα κάποτε γιὰ ἕναν Ἄραβα φύλαρχο, ποὺ εἶχε σωματοφυλακὴ ἀπὸ τοὺς σαράντα γυιοὺς του. Εἶχαν ὅλοι περίπου τὴν ἴδια ἡλικία. Ἀχά! Σαράντα! Δὲν ξέρω γιὰ σαράντα, ἀλλὰ στοιχηματίζω ὅτι θὰ ἔφτιαχνα μιὰ πολὺ καλὴ σωματοφυλακὴ ἂν πρόσεχα ὅλες τὶς γέννες, γιὰ τὶς ὁποῖες εἶμαι ὑπεύθυνος. Ἔ! Πιλάρ, τί σκέπτεσαι γιὰ ὅλα αὐτά; Σοκαρίστηκες;

— Ὄχι, γιατὶ νὰ σοκαριστῶ; Οἱ ἄντρες πάντα κυνηγᾶνε τὶς γυναῖκες. Καὶ ὁ πατέρας μου τὰ ἴδια. Γι' αὐτὸ οἱ γυναῖκες εἶναι τόσο συχνὰ δυστυχισμένες καὶ γι' αὐτὸ πᾶνε στὴν ἐκκλησία καὶ προσεύχονται.

Ὁ γέρο - Σιμεὼν συνωφρυώθηκε.

— Ἔκαμα τὴν Ἀδελαΐδα δυστυχισμένη, εἶπε, μιλώντας σχεδὸν ἀπὸ μέσα του. Θεέ μου! τὶ γυνοῖκα! Ροδοκόκκινη καὶ ἄσπρη καὶ τὶ ὄμορφη! Κοῦκλα σωστὴ ὅταν τὴν παντρεύτηκα. Καὶ ὕστερα; Ὅλη τὴν ὥρα θρηνοῦσε καὶ ἔκλαιγε. Ἡ κλαψιάρα γυναῖκα ἀπομακρύνει τὸν ἄντρα. Δὲν εἶχε βούληση αὐτὴ ἡ γυναῖκα. Ἂν εἶχε κι' αὐτὴ τὶς ἀπαιτήσεις της.... Ποτὲ δὲν μοῦ ἀντιμίλησε. Ὅταν τὴν παντρεύτηκα νόμιζα ὅτι θὰ γίνω νοικοκύρης, θὰ φτιάξω οἰκογένεια, θὰ γίνω ἕνας καλὸς οἰκογενειάρχης....

Ἡ φωνὴ του ἔσβυσε. Κοίταζε, κοίταζε ἀδιάκοπα τὴν φλόγα τῆς φωτιᾶς.

— Νὰ φτειάξω οἰκογένεια! Θεέ μου! Τί οἰκογένεια!

Ἄλλαξε ξαφνικὰ ὕφος καὶ φώναξε μὲ θυμό:

— Κοίταξέ τους ὅλους. Κανένας μου γυιὸς δὲν ἀξίζει. Τί ἔχουνε πάθει; Δέν ἔχει κανένας τους λίγο δικό μου αἷμα μέσα του; Κανένας μου γυιὸς νόμιμος ἢ νόθος. Ὁ Ἄλφρεντ γιὰ παράδειγμα: Ὁ Θεὸς ξέρει πὼς τὸν ἀνέχομαι. Μὲ κοιτάζει στὰ μάτια σὰν σκυλί. Εἶναι ἕτοιμος νὰ κάνει ὅ,τι τοῦ ζητήσω. Τί ἀνόητος, Θεέ μου! Ἡ γυναῖκα του ἡ Λύντια τώρα: Μοῦ ἀρέσει, ἡ Λύντια εἶναι ἔξυπνη γυναῖκα, δέν μὲ χωνεύει ὅμως. Βέβαια δὲν μέ χωνεύει. Πάει ὅμως μὲ τὰ νερὰ μου γιὰ χάρη αὐτουνοῦ τοῦ βλάκα τοῦ Ἄλφρεντ

Κοίταξε τὸ κορίτσι στὰ μάτια:

— Πιλάρ, νὰ τὸ θυμᾶσαι, τίποτα δὲν εἶναι τόσο κουραστικὸ ὅσο ἡ ἀφοσίωση!

Ἐκείνη τοῦ χαμογέλασε Ὁ γέρο - Σιμεὼν γοητευμένος ἀπὸ τὰ νειᾶτα καὶ τὴν θηλυκότητά της, συνέχισε:

— Ὁ Τζὼρτζ! Τί εἶναι ὁ Τζὼρτζ; ἕνας τῆς προσκολλήσεως! Ἕνας παραφουσκωμένος γάλος. Μιὰ βαλίτσα πολυτελείας! Χωρὶς μυαλό, χωρὶς τίποτα καὶ οἰκονομικὸς τὰ ἴδια! Ὁ Ντάβιντ; Ὁ Ντάβιντ ἦταν πάντα τρελλός, τρελλός, καὶ ὀνειροπαρμένος, τῆς μάννας του παιδί! Αὐτὸς ἦταν πάντα ὁ Ντάβιντ. Ἡ μοναδικὴ του λογικὴ πράξη εἶναι ποὺ παντρεύτηκε αὐτὴ τὴ σοβαρὴ καὶ νοικοκυρεμένη γυναῖκα.

(Συνεχίζεται)

ΑΠΩΛΕΣΘΗ μοτοποδήλατον μάρκας ΧΟΝΤΑ χρώματος κοκκίνου μὲ ἀριθμὸν ἀδείας 4026. Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν ὅπως τηλεφωνήσῃ εἰς τὸ 6724 ἢ νὰ ἀναφέρῃ τοῦτο εἰς τὸ πλησιέστερον Ἀστυνομικὸν τμῆμα. 1—3

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητον μάρκα Στάνταρ σὲ τιμὴ εὐκαιρίας καὶ ἀρίστης καταστάσεως. Πληρ. τηλ. 5719 & 3729

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα μὲ πατάρι ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Καγιαμπῆ ἐναντι Λεμπιδάκη καὶ Καβαλάκη πρώην «Πρωϊνὴ» Ἐφημερίς. Πληρ. τηλ. 3364

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ δωμάτιον ἀνεξάρτητον γωνιὰ Λεωφ. Χρυσοστόμου καὶ Λουκᾶ Πετράκη. τηλ. 7505.

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ Γ. ΠΑΠΑΧΑΤΖΑΚΗ

Ἀνακοινοῦται ὅτι ὁ δικηγόρος Γ. Παπαχατζάκης, μετεφέρθη εἰς τὸ νέον ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἰδομενέως 30 (ὄπισθεν κιν)φου «ΑΣΤΟΡΙΑ») γραφεῖον του, τοῦ ὁποίου ὁ νέος ἀριθμὸς τηλεφώνου εἶναι 7111.

Ο ΕΙΔΙΚΟΣ
ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ
ΑΦΡΟΔΙΣΙΟΛΟΓΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ
Ι. Κ. ΗΓΟΥΜΕΝΑΚΗΣ
Δέχεται εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἄλμπερτ 10 ἰατρεῖον του — πλησίον πλατείας Κορνάρου Βαλιδὲ Τζαμὶ 8—12 π.μ. 5—7 1)2 μ.μ.



ΤΣΙΝΤΣΙΛΛΑ



Ἕνα μικρό, ἔξυπνο, χαριτωμένο ζωάκι ποὺ μᾶς δίδει τὴν ἀκριβώτερη γοῦνα τοῦ κόσμου.
ΕΚΤΡΟΦΗ ΑΠΛΟΥΣΤΑΤΗ — ΕΞΟΔΑ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ ΜΗΔΑΜΙΝΑ — ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΑΠΛΟΥΣΤΑΤΕΣ — ΑΠΑΣΧΟΛΗ

Εἰς τὸ Σουέζ

ΘΑ ΣΥΝΕΧΙΣΘΟΥΝ ΣΥΝΤΟΜΩΣ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΕΩΣ ΠΛΟΙΩΝ

ΟΙ ΙΣΡΑΗΛΙΝΟΙ ΠΑΡΕΔΩΣΑΝ ΠΡΟΧΘΕΣ 500 ΑΙΓΥΠΤΙΟΥΣ ΑΙΧΜΑΛΩΤΟΥΣ

ΑΘΗΝΑΙ 2 — Κατὰ πληροφορίας τῆς ἐφημερίδος τοῦ Καΐρου "Αλ 'Αχράμ αἱ ἐργασίαι διὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν τῶν ξένων ἐμπορικῶν σκαφῶν τὰ ὁποῖα ἔχουν ἀκινητοποιηθῆ εἰς τὴν διώρυγα τοῦ Σουέζ ἀπὸ τοῦ 'Αραβοϊσραηλινοῦ πολέμου θὰ ἀρχίσουν εὐθὺς ὡς λυθοῦν ὡρισμένα τεχνικὰ προβλήματα.

Ὁ ὑφυπουργὸς ἐξωτερικῶν τῆς Αἰγύπτου κ. Μποχάρ ἐνημέρωσε σχετικῶς, προσθέτει ἡ Αλ 'Αχράμ τοὺς πρεσβευτὰς τῶν κρατῶν εἰς τὰ ὁποῖα ἀνήκουν τὰ 15 παγιδευμένα εἰς τὴν διώρυγα σκάφη.

Ἐξ ἄλλου τὸ 'Ισραὴλ παρέδωσεν εἰς τὴν Αἴγυπτον 500 στρατιώτας οἱ ὁποῖοι εἶχον αἰχμαλωτισθῆ τὸν παρελθόντα 'Ιούνιον.

Τοῦτο ἀνεκοινώθη ἐπισήμως εἰς Τὲλ 'Αβίβ. Μεταξὺ τῶν ἀπελευθερωθέντων εἶναι καὶ δύο ἀξιωματικοί

Κατὰ καλῶς πληροφορημένας πηγὰς τὸ 'Ισραὴλ ἐθακολουθεῖ νὰ κρατεῖ 4000 ἀξιωματικοὺς καὶ ἄνδρας τοῦ Αἰγυπτιακοῦ στρατοῦ μεταξὺ τῶν ὁποίων εἶναι καὶ 9 στρατηγοί.

Διὰ τὰ μέλη τοῦ ΝΑΤΟ

ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΗ ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΡΑΠΕΖΙΚΩΝ ΑΠΟΘΕΜΑΤΩΝ

ΖΗΤΟΥΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΙ ΒΟΥΛΕΥΤΑΙ

ΑΘΗΝΑΙ 2 — Δυὸ 'Αμερικανοὶ βουλευταὶ εἰς ἐπιστολήν των πρὸς ὅλας τὰς χώρας — μέλη τοῦ ΝΑΤΟ ζητοῦν τὴν δημιουργίαν «συστήματος τραπεζικῶν ἀποθεμάτων τῶν χωρῶν τοῦ ΝΑΤΟ μὲ ἐνιαῖον νόμισμα». Πρόκειται περὶ τοῦ Ρεμπουμπλικάνου βουλευτοῦ τοῦ 'Ιλλινόϊς κ. Πώλ Φίντλεϋ καὶ τοῦ Δημοκρατικοῦ βουλευτοῦ 'Αριζόνας κ. Μὼρις Γιούνταλ οἱ ὁποῖοι εἰς τὴν ἐπιστολήν των ἀναφέρουν ὅτι ἡ ὁμοσπονδιακὴ αὐτὴ διάρθρωσις θὰ μειώσῃ τὰς ἀνησυχίας καὶ τὴν νευρικότητα αἱ ὁποῖαι ἤδη μαστίζουν τὰς διεθνεῖς νομισματικὰς ὑποθέσεις.

Ἡ ἐπιστολὴ ἤτις ἐπεδόθη εἰς τὰς εἰς Οὐάσιγτων πρεσβείαςτῶ ν χωρῶν - μελῶν τοῦ ΝΑΤΟ, περιλαμβάνει καὶ τὰ σχέδια νομοθετικῶν μέτρων· τὰ ὁποῖα κατετέθη σαν εἰς τὸ Κογκρέσσον ἀπὸ τοῦ 1964. Σκοπὸς τῶν νομοθετημάτων αὐτῶν εἶναι ἡ δημιουργία ὁμοσπονδιακῆς Ἑνώσεως τῶν χωρῶν - μελῶν καὶ μίαν κεντρικὴν Τράπεζαν.

Οἱ δύο βουλευταὶ παρατηροῦν ὅτι εἰδικαὶ νομισματικαὶ συμφωνίαι μεταξὺ δύο χωρῶν ἢ συμφωνίαι μεταξὺ Κεντρικῶν Τραπεζῶν, ἐν δέχεται νὰ μὴ ἐπαρκοῦν διὰ νὰ ἀποσοβήσουν τὸν οἰκονομικὸν πανικὸν τοῦ 1930.

ΕΑΝ ΤΟ ΑΛΑΣ ΜΩΡΑΝΘΗ...

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ ἐκ τῆς 1ης σελίδος

σαυροῦ εἶναι ἀνεξαγόραστο, διότι τὸ ἀπαγορεύουν ρητῶς οἱ ἱεροὶ κανόνες. Ὁ προσερχόμενος γιὰ νὰ καρῇ μαζὶ μὲ τὴν πίστη, τὴν Παρθενία ὁμνύει καὶ στὴν 'Ακτημοσύνη. Κατοχὴ χρημάτων ὅμως καὶ ἀκτημοσύνη δὲν συμβιβάζονται.

Φυσικά, στοὺς καιρούς μας, ὅπου οἱ κάθε εἴδους ἀξίες ἔχουν ὑποστεῖ ἐλαστικότητα, δὲν μπορεῖ νὰ ζητεῖ κανεὶς τὴν αὐστηρὴ καὶ ἀπόλυτη προσήλωση πρὸς ὅσα ἀναδέχεται. 'Αλλ' ἀκριβῶς ἐκεῖ πρέπει ν' ἀναζητηθεῖ καὶ ἡ κρίσις ποὺ περνᾶ τώρα ὁ κόσμος. Στὴν ἐλαστικότητα.

Ὁ Χριστὸς εἶπε στοὺς μαθητάς του γιὰ νὰ τοὺς κάμει νὰ συνειδητοποιήσουν τὴν ἀποστολή τους ὅτι: 'Υμεῖς ἐστε τὸ ἅλας τῆς γῆς. Ἐὰν τὸ ἅλας μωρανθῇ, ἐν τίνι ἁλισθήσεσθε»; Ὁ καλὸς κληρικοὶ πρέπει νὰ εἶναι χάλυψ καὶ οὐχὶ ἔλασμα. Νὰ εἶναι ἐκ τοῦ κόσμου ἀλλὰ νὰ ζῇ ἐκτὸς αὐτοῦ, ὅπως παρατηρεῖ καὶ πάλι ὁ Χριστός.

Ἐμπήκαμε ὅμως σὲ οἰκόπεδα .... ναρκοθετημένα καὶ πρέπει νὰ ἐξέλθωμε τὸ ταχύτερον, διότι δὲν διαθέτομε τὰ κατάλληλα ἐφόδια τοῦ ναρκοσυλλέκτου. 'Ανάγκη νὰ ἐπιστρέψωμε στὴν εὐθυμη πλευρὰ τῆς ἀνεκδοτολογίας καὶ δι' ἄλλους λόγους ἀλλὰ & διότι τὸ πρῶτο χρονογράφημα τοῦ 1968 δὲν πρέπει νὰ ἐπιτιμᾶ καὶ νὰ ἐγκαλεῖ. Προτιμότερον εἶναι νὰ τέρψει ἂν εἶναι δυνατόν. Πρᾶγμα δύσκολο βέβαια γιατὶ τὸ γέλιο εἶναι πολὺ ἀκριβώτερο ἀπὸ τὸ κλάμα. Γι' αὐτὸ ἴσως καὶ πολλὰ ποὺ λέγονται ἢ γράφονται γιὰ νὰ γελάσει κανείς, στὴν ἐποχή μας στὴν οὐσία εἶναι γιά.... κλάματα....

ΕΠΑΡΧΙΩΤΗΣ

ΤΟ ΜΗΝΥΜΑ ΤΟΥ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ ἐκ τῆς 1ης σελίδος

ἀπαιτούμενα ὑλικὰ μέσα μὲ τὴν πεποίθησιν ὅτι αἱ ἐπενδύσεις διὰ τὴν ἐκπαίδευσιν εἶναι, ἐν ὑστάτῃ ἀναλύσει αἱ ἀποδοτικώτεραι ὅλων.

Ἡ 'Επανάστασις τῆς 21ης 'Απριλίου ἔγινεν ὄχι μόνον διὰ νὰ περισώσῃ ὅσα ἐκινδύνευαν ἀλλὰ καὶ διὰ νὰ προσφέρῃ εἰς τὸ "Εθνος ὅσα θεμελιώδη καὶ ἀπαραίτητα ἐστερεῖτο τοῦτο. Καὶ τὸ πρῶτον καὶ κύριον εἶναι ἡ πραγματικὴ, ἡ συγχρονισμένη, ἡ ἀπηλλαγμένη ἀπὸ τὰς ἀδυναμίας τοῦ παρελθόντος καὶ προστατευμένη ἀπὸ τὰς ἐπιδουλὰς τῶν ὑπούλων ἐχθρῶν τῆς Δημοκρατίας. Αὕτη ἀποτελεῖ τὴν μεγάλην ἐπαγγελίαν τῆς 'Επαναστάσεως, ἡ ὁποία θὰ ἐκπληρωθῇ μέχρι κεραίας, διὰ τοῦ νέου Συντάγματος. Ἡ χαραχθεῖσα εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς διαδικασία διὰ ν' ἀποκτήσῃ τὸ "Εθνος τὸν νέον καταστατικὸν χάρτην του συνεχίζεται, ὅπως γνωρίζετε, μὲ πιστὴν τήρησιν τῶν λογικῶν προθεσμιῶν.

'Εξ ὀνόματος τῆς 'Επαναστάσεως τῆς 21ης 'Απριλίου καὶ τῆς 'Εθνικῆς Κυβερνήσεως ὑπόσχομαι σήμερον εἰς τὸ "Εθνος καὶ κάτι ἄλλο ἐξ ἴσου σημαντικόν: Τοῦ ὑπόσχομαι ὅτι μὲ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ ἐκπονηθέντος πενταετοῦς προγράμματος οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως, ἡ ὁποία θ' ἀρχίσῃ ἀπὸ αὔριον, τὸ μέσον κατὰ κεφαλὴν ἐτήσιον εἰσόδημα τῶν 'Ελλήνων θ' ἀνέλθῃ κατὰ τὸ 1972 ΕΙΣ ΧΙΛΙΑ ΕΙΚΟΣΙ ΔΟΛΛΑΡΙΑ. "Ετσι ἡ 'Ελλὰς θὰ περάσῃ ἀπὸ τὴν ὁμάδα τῶν ἐν ἀναπτύξει εἰς τὴν προνομιοῦχον ὁμάδα τῶν ἀνεπτυγμένων χωρῶν. Τὸ φράγμα τῆς πενίας καὶ τῶν χαμηλῶν εἰσοδημάτων θὰ ὑπερπηδηθῇ καὶ θὰ δημιουργηθῇ οὕτω στερεὸν κρηπίδωμα, ἐπὶ τοῦ ὁποίου θὰ θεμελιωθῇ ἡ νέα, ἐν ἀσφαλείᾳ καὶ εὐημερίᾳ Δημοκρατία.

'Η 'Εθνικὴ Κυβέρνησις ἔχει τὴν πεποίθησιν ὅτι βαδίζει τὸν ὀρθὸν δρόμον καὶ ὅτι ὁδηγεῖ τὸ "Εθνος εἰς τὴν προκοπήν. Τὴν πεποίθησιν της αὐτὴν τὴν ἐνισχύει ἡ θερμὴ συμπαράστασις, τῆς ὁποίας ἔτυχε μέχρι τοῦδε ἡ ἐργώδης προσπάθειά της ἐκ μέρους τοῦ ἀγνοῦ, φιλονόμου καὶ τιμίου ἑλληνικοῦ λαοῦ. Αὐτὴ ἡ συμπαράστασις ἀποτελεῖ καὶ τὴν ἀπρόσβλητον θωράκισίν της.

"Ελληνες καὶ 'Ελληνίδες,

'Αντλοῦσα τὴν δύναμίν της ἀπὸ τὴν ἐπιδοκιμασίαν σας ἡ 'Εθνικὴ Κυβέρνησις ἠδυνήθη νὰ προβῇ εἰς ἀμνήστευσιν τοῦ παρελθόντος καὶ εὐχομένη σήμερον δι' ἐμοῦ εἰς ὅλους σας κάθε ἀτομικὴν καὶ οἰκογενειακὴν ἐπιτυχίαν ἐπ' εὐκαιρία τοῦ Νέου "Ετους, σᾶς καλεῖ νὰ ἐργασθῶμεν ὅλοι μαζὶ δι' ἕνα καλύτερον μέλλον,

Διὰ τὴν ὑπερπήδησιν τοῦ φράγματος τῆς πενίας,

Διὰ τὴν θεμελίωσιν μιᾶς ὑγειοῦς Δημοκρατίας.

Διὰ τὴν σφυρηλάτησιν τῆς ἐθνικῆς ἑνότητος.

Διὰ τὴν ἀνάκτησιν τῆς ἐθνικῆς μας αὐτοπεποιθήσεως.

ΠΡΟΣΛΗΨΙΣ ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΟΥ

'Η "Ενωσις Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν 'Ηρακλείου προκειμένου νὰ προβῇ εἰς τὴν πρόσληψιν ἑνὸς 'Αλληλογράφου Ξένων γλωσσῶν καὶ κατὰ προτίμησιν 'Αγγλικῆς καὶ Γερμανικῆς ὅστις νὰ εἶναι γνώστης γραφομηχανῆς καλεῖ τοὺς ἐνδιαφερομένους ὅπως ὑποβάλωσι αἰτήσεις μέχρι τῆς 20ῆς τρέχοντος.

'Ηράκλειον τῇ 2) 1) 68

ΕΚ ΤΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ Γ. ΣΥΝ) ΣΜΩΝ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ

'Επανελήφθησαν καὶ οἱ βομβαρδισμοί

ΕΛΗΞΕ ΧΘΕΣ ΤΟ ΠΡΩΪ Η 36ΩΡΟΣ ΕΚΕΧΕΙΡΙΑ ΠΟΥ ΕΤΗΡΗΘΗ ΕΙΣ ΒΙΕΤΝΑΜ ΛΟΓΩ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΕΤΟΥΣ

θὰ κληθῇ τὸ 'Ανόϊ ὑπὸ τῆς Σαϊγκὸν διὰ συνομιλίας

'Υπάρχει πιθανότης διαπραγματεύσεων ἐὰν διακοποῦν οἱ βομβαρδισμοί

ΑΘΗΝΑΙ 2 — 'Αγγέλλεται ἐκ Σαϊγκὸν ὅτι αἱ συμμαχικαὶ δυνάμεις ἐτερμάτισαν σήμερον τὴν πρωΐαν τὴν ἐκεχειρίαν τῶν 36 ὡρῶν ἡ ὁποία ἐτηρήθη ἐπὶ τῇ ἐνάρξει τοῦ νέου ἔτους.

Μέχρι στιγμῆς δὲν ὑπάρχει ἐπίσημος πληροφορία ὅτι οἱ βομβαρδισμοὶ ἐναντίον στόχων τοῦ Βορείου Βιετνάμ ἐπανελήφθησαν. Πάντως ἐκπρόσωπος τῆς 'Αμερικανικῆς ἀεροπορίας ἐδήλωσεν ὅτι οὐδεὶς λόγος ὑπάρχει διὰ νὰ πιστεύσῃ κανεὶς ὅτι οἱ βομβαρδισμοὶ δὲν ἔχουν ἐπαναληφθῆ.

Σημειωτέον ὅτι οἱ κομμουνισταὶ παρεβίασαν ἐπανειλημμένως τὴν ἐκεχειρίαν τοῦ νέου ἔτους αἱ δὲ συμμαχικαὶ δυνάμεις ἀπαντῶσαι εἰς τὰ πυρὰ τοῦ ἐχθροῦ ἐφόνευσαν εἰς διάφορους περιπτώσεις 40 κομμουνιστὰς στρατιώτας

Ἐξ ἄλλου ἡ 'Αμερικανικὴ ἀεροπορία ἐπραγματοποίησε κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐκεχειρίας σειρὰν ἀναγνωριστικῶν πτήσεων χωρὶς ὅμως νὰ ρίψῃ οὐδεμίαν βόμβαν ἐναντίον ἐχθρικῶν στόχων.

Ὁ ὑπουργὸς 'Εξωτερικῶν τοῦ νοτίου Βιετνάμ κ. Τράν Βάν Τὸ ἐδήλωσεν ὅτι ὁ πρόεδρος κ. Θιέκου θὰ τηρήσῃ τὴν ὑπόσχεσιν τὴν ὁποίαν ἔδωσε προσφάτως καὶ θὰ καλέσῃ τὸ 'Ανόϊ πρὸς διεξαγωγὴν διαπραγματεύσεων. Ο κ. Τρὰν Βάν Τὸ δὲν διευκρίνισε διὰ ποίας ὁδοῦ θὰ διαβιβασθῇ ἡ πρόσκλησις πρὸς τὴν κυβέρνησιν τοῦ Β. Βιετνάμ. 'Εξ ἄλλου ἐτόνισεν ὅτι αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι οὐδεμίαν ἤσκησαν πίεσιν ἐπὶ τῆς Σαϊγκὸν διὰ τὴν διεξαγωγὴν διαπραγματεύσεων μὲ τὴν βορειοβιετναμικὴν κυβέρνησιν.

'Εν τῷ μεταξὺ ἡ πρόσφατος δήλωσις τοῦ ὑπουργοῦ τῶν ἐξωτερικῶν τοῦ βορείου Βιετνάμ περὶ πιθανότητος διαπραγματεύσεων μὲ τὰς 'Ηνωμένας Πολιτείας εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν ἡ 'Αμερικανικὴ κυβέρνησις θὰ ἀνέστελλεν τοὺς βομβαρδισμούς ἐναντίον τοῦ βορείου Βιετνάμ δὲν ἐσχολιάσθη μέχρι στιγμῆς εἰς Οὐάσιγκτων. 'Αντιθέτως ἐκπρόσωπος τοῦ Φόρειν "Οφφις ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Βρεταννικὴ κυβέρνησις θὰ ἀνταποκριθῇ μετ' ἐνδιαφέροντος εἰς σχετικὴν πρότασιν τοῦ 'Ανόϊ ἐφ' ὅσον αὕτη ἀποδειχθῇ εἰλικρινής.



'Αποδώσας ὑπέροχα

Ο ΟΦΗ ΚΕΡΔΙΣΕ ΤΑ ΙΩΑΝΝΙΝΑ

'Ο 'Ηρόδοτος ἀπέκλεισε τὸν 'Εργοτέλη

ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ: ΟΦΗ - ΚΑΛΑΜΑΤΑ

Ὁ καινούργιος χρόνος βρῆκε τὸν ΟΦΗ τρίτον εἰς τὸν πίνακα τῆς βαθμολογίας μὲ 30 βαθμοὺς (τέρματα 21 — 11), ἐναντι 32 τῆς Χαλκίδος καὶ 31 τῆς Καλαμάτας.

Τὴν τελευταίαν ἀγωνιστικὴν ἡμέραν τοῦ 1968 ὁ ΟΦΗ πραγματοποίησε μιὰ πολὺ καλὴ ἐμφάνισι, στὸ γήπεδό του, ἐπιβληθεὶς τῶν 'Ιωαννίνων μὲ 3 — 0, 'Η νίκη αὐτὴ τοῦ ΟΦΗ θὰ μποροῦσε νὰ ἦταν ἀσφαλῶς μεγαλυτέρα ἂν ὁ διαιτητὴς τοῦ ἀγῶνος δὲν ἀνέκοπτε, εἰς τὸ 6' ἡμίχρονον τὰς καθόδους τῶν γηπεδούχων μὲ ἀνύπαρκτα ὀφσάϊτ τὰ ὁποῖα οὔτε ὁ ἐπόπτης γραμμῶν ἐσημείωνε.

Τὸ σκὸρ ἄνοιξε ὁ Λεμονῆς (11') μὲ σοὺτ, ἀφοῦ ἐτρίπλαρε καὶ τὸν ἐξελθόντα τερματοφύλακα, κατόπιν ἐντέχνου μεταβιβάσεως τοῦ Βουζουνεράκη.

Εἰς τὸ 14' ὁ Βουζουνεράκης ἔκανε ἕνα «μπάσιμο» καὶ ἐνῶ ἐτρίπλαρε τὸν ἀντίπαλο τερματοφύλακα ἔχασε τὴν ἰσορροπία του καὶ ἔπεσε μὲ ἀποτέλεσμα νὰ χαθῇ ἕνα σίγουρο γκόλ.

Ὁ ἴδιος, ὅμως, παίκτης μὲ δυνατὸ σοὺτ ἔγραψε τὸ 2 — 0, ἀφοῦ πῆρε μιὰ ὡραία μπαλιὰ ἀπὸ τὸν Λεμονῆ.

Εἰς τὸ 49' ὁ Θέμελης ἐτρίπλαρε τέσσερις ἀντιπάλους καὶ μπῆκε στὴν περιοχὴ τῶν Γιαννιωτῶν. Μὲ ἕνα ἔξυπνο δὲ σοὺτ ἔκανε τὸ σκόρ 3 — 0.

Μέχρι τῆς λήξεως τοῦ ἀγῶνος ὁ ΟΦΗ πραγματοποίησε πάρα πολλὲς ἐπιθέσεις καὶ οἱ κυνηγοί του βρέθηκαν κατ' ἐπανάληψιν κοντὰ εἰς τὴν ἐπιτυχίαν. Ὁ διαιτητὴς ὅμως, ὅπως προαναφέραμε, εἶχε ἀντίθετον γνώμην.

Ὁ ΟΦΗ ('Αδαμάκης, Παπαθεοφάνους, Τσακίρογλου, Καρακυριάκος, Μπουρδαμῆς, Ξενικάκης, Κιουσέντερλης, Βουζουνεράκης, Θέμελης, Λεμονῆς καὶ 'Αλεξανδρῆς) ἔπαιξε καλὸ ποδόσφαιρο καὶ ἐδικαιοῦτο μεγαλυτέρας νίκης.

"Ολες του οἱ γραμμὲς ἐδούλεψαν ὑπέροχα καὶ ἡ μὲν ἄμυνα ἦτο ἀπροσπέλαστη ἡ δὲ ἐπίθεσις πραγματοποίησε ὡραίους συνδυασμούς.

Ξεχώρισαν πάντως ἀπὸ τοὺς γηπεδούχους οἱ Παπαθεοφάνους, Καρακυριάκος καὶ Κιουσέντερλης.

Τὰ 'Ιωάννινα διαθέτουν ἕνα καλομονταρισμένο συγκρότημα ποὺ συμπεριλαμβάνει πολλὲς καλὲς μονάδες, Δὲν μποροῦσε ὅμως, νὰ μὴν χάσῃ διότι ἡ ἀνωτερότης τοῦ ΟΦΗ ἦταν ἐμφανής.

— Στὸ μὰτς ΟΦΗ — 'Ιωαννίνων κόπηκαν 2142 εἰσιτήρια καὶ εἰσεπράχθησαν 39.435 δραχμ.

ΤΑ ΑΛΛΑ ΜΑΤΣ

Εἰς τὰ ἄλλα μὰτς τοῦ πρωτ)ματος τῆς β ἐθνικῆς (Α ὅμιλος) ἐσημειώθησαν τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν τὰ κάτωθι ἀποτελέσματα:

Φωστὴρ — Χανιὰ	3 - 0
Καλαμάτα — Χαλκίδα	0 - 0
'Εθν. 'Αστὴρ — Αἴας	3 - 0
Κόρινθος - 'Ατρόμητος Π.	1-0
'Ιωνικὸς - 'Ατρόμητος Α.	0-1
Λεβαδειακὸς - Διαγόρας	3-1
Παναχαϊκὴ-Παναιτωλικὸς	1-0

Η ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

'Επὶ 13 ἀγώνων ἡ Βαθμολογία διεμορφώθη ὡς κάτωθι:

'Ομάδες	Βαθ.
Χαλκίδα	32
Καλαμάτα	31
ΟΦΗ	30
Παναχαϊκὴ	28
Λεβαδειακὸς	28
'Ατρόμητος Π.	27
Κόρινθος	27
Διαγόρας	26
Παναιτωλικὸς	25
'Ιωάννινα	24
'Ιωνικὸς	24
Φωστὴρ	24
'Ατρόμητος Α.	24
'Εθνικὸς 'Αστὴρ	23
Χανιὰ	22
Αἴας	21

ΝΤΕΡΜΠΥ ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ

Ὁ ΟΦΗ τὴν Κυριακὴ θὰ ἀντιμετωπίσῃ, στὸ γήπεδό του, τὴν Καλαμάτα, τὴν ὁποία ἂν κερδίσῃ θὰ ἀνέλθῃ εἰς τὴν δευτέραν θέσιν τοῦ βαθμολογικοῦ πίνακος, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι θὰ κερδίσῃ ἡ Χαλκίδα τὸν Λεβαδειακὸ στὴν ἕδρα της. Γιατὶ διαφορετικὰ ὁ ΟΦΗ θὰ βρεθῇ πρῶτος.

Τὸ μὰτς ΟΦΗ — Καλαμάτας προκαλεῖ τεράστιον ἐνδιαφέρον καὶ πιστεύεται ὅτι τὰ εἰσιτήρια θὰ ἐξαντληθοῦν πολὺ πρὶν ἀπὸ τὴν Κυριακή.

ΗΤΤΑ ΤΟΥ ΕΡΓΟΤΕΛΟΥΣ

Ὁ Ἐργοτέλης ἡττήθη, τὴν Κυριακὴ τὸ ἀπόγευμα στὸ γήπεδό του, ἀπὸ τὸν 'Ηρόδοτο καὶ ἀπεκλείσθη τῶν περαιτέρω ἀγώνων τοῦ κυπέλλου 'Ελλάδος.

Τὸ μὰτς ἦταν ἐπεισοδιακὸ λόγω τῆς ἐλλειποῦς διαιτησίας τοῦ κ. Σαράντη διέρρευσεν δὲ μὲ ὑπερέχοντα τὸν 'Ηρόδοτον.

Τὸ σκὸρ ἄνοιξε ὁ Τζανῆς (12') μὲ ἔντεχνο κτύπημα πέναλτυ. 'Ισοφάρισε ὁ Μάρκογλου (48') καὶ μὲ τὸ σκὸρ αὐτὸ ἔληξε ὁ ἀγώνας. Εἰς τὴν παράτασιν ὁ Μάρκογλου (95') καὶ πάλιν ἔκανε τὸ σκὸρ 2 — 1, χαρίζοντας τὴν νίκη στὴν ὁμάδα του.

Διεκρίθησαν ἀπὸ τὸν νικητὴν οἱ Μάρκογλου, Κανταρτζῆς καὶ Μωραΐτης καὶ ἀπὸ τὸν ἡττηθέντα οἱ Πολυχρονάκης, Ψιλλάκης καὶ Σαράφης.

Η ΙΟΡΔΑΝΙΑ ΔΙΕΜΑΡΤΥΡΗΘΗ ΕΙΣ ΤΟ ΣΥΜΒ. ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΑΘΗΝΑΙ 2. — 'Η 'Ιορδανία ὑπέβαλεν διαμαρτυρίαν εἰς τὸ συμβούλιον ἀσφαλείας διὰ τὸν βομβαρδισμὸν ὑπὸ τῶν 'Ισραηλινῶν 'Αραβικοῦ χωρίου τῆς ἀνατολικῆς ὄχθης τοῦ 'Ιορδάνου κατὰ τὸν ὁποῖον ἐφονεύθησαν 3 καὶ ἐτραυματίσθησαν 6 ἐκ τῶν κατοίκων αὐτοῦ.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΟΣΧΑΝ ΠΡΟΣΕΧΩΣ Ο ΟΥΪΛΣΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 2 — Ὡς ἀναγράφουν σήμερον οἱ οἰκονομικοὶ Τάϊμς ὁ Βρετανὸς πρωθυπουργὸς κ. Οὐΐλσων ἐνδέχεται νὰ ἐπισκεφθῇ τὴν Μόσχαν περὶ τὰ τέλη 'Ιανουαρίου δηλαδὴ πρὸ τῆς μεταβάσεώς του εἰς Οὐάσιγκτων ἡ ὁποία ἔχει προγραμματισθῇ τὸν προσεχῆ Φεβρουάριον.

Κατὰ τὴν ἰδίαν ἐφημερίδα ὁ κ. Οὐΐλσων θὰ καταβάλῃ προσπαθείας ὅπως ἐξεύρῃ μετά τῶν Σοβιετικῶν ἡγετῶν συμβιβαστικὸν τρόπον διευθετήσεως τοῦ Βιετναμικοῦ.

Η ΓΡΙΠΠΗ ΕΞΑΚΟΛΟΥΘΕΙ ΝΑ ΕΥΡΙΣΚΕΤΑΙ ΕΝ ΕΞΑΡΣΕΙ

ΑΘΗΝΑΙ 2. — Τηλεγραφοῦν ἐκ Λονδίνου ὅτι ἡ ἐπιδημία γρίππης ἐξακολουθεῖ νὰ εὑρίσκεται ἐν ἐξάρσει καὶ τὰ νοσοκομεῖα τῆς Βρεττανικῆς πρωτευούσης εἶναι πλήρη ἀσθενῶν.

Τὸ 'Αγγλικὸν ὑπουργεῖον ὑγιεινῆς ἀνεκοίνωσεν ὅτι 101 θάνατοι ἐσημειώθησαν ἀπὸ τῆς παραμονῆς τῶν Χριστουγέννων μέχρι τῆς χθὲς ἐνῶ ἀπὸ τοῦ 'Ιανουαρίου 1967 μέχρι τῆς 22ας Δεκεμβρίου οἱ θάνατοι ἐκ τῆς νόσου ταύτης εἶχον ἀνέλθη μόνον εἰς 487.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν ἐνδιαφερομένων ὅτι ἐκτίθεται εἰς 'Επαναληπτικὸν Δημόσιον Πλειοδοτικὸν Διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν ἡ 10) ετὴς ἐκμίσθωσις τοῦ ἐν ΗΡΑΚΛΕΙΩ ΚΡΗΤΗΣ κειμένου ἀκινήτου τοῦ ΕΟΤ, ἐφ' οὗ τὸ Τουριστικὸν Ξενοδοχεῖον «ΞΕΝΙΑ» ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ μετὰ τῶν παραρτημάτων καὶ παρακολουθημάτων καὶ πασῶν τῶν ἐπ' αὐτοῦ ἐγκαταστάσεων καὶ ὑπάρχοντος κινητοῦ ἐξοπλισμοῦ του.

Ὁ Διαγωνισμὸς θὰ λάβῃ χώραν εἰς τὰ Κεντρικὰ ἐν 'Αθήναις, Γραφεῖα τοῦ ΕΟΤ ('Οδὸς Σταδίου ἀριθ. 4 ὄροφος Β' Γραφεῖον 222) τὴν 15ην ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1968 ἡμέραν ΔΕΥΤΕΡΑΝ καὶ ὥραν 12.00' μέχρι 13.00' ἐνώπιον 'Επιτροπῆς ἐπὶ τούτῳ ὁρισθησομένης.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται ἀπὸ 6 — 1 — 1968 νὰ παραλάβουν τὸ κείμενον τῆς διακηρύξεως τὸ διαλαμβάνον τοὺς ὅρους τοῦ διαγωνισμοῦ προσερχόμενοι εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ ΕΟΤ (όδὸς Σταδίου ἀριθμ. 4 ὄροφος Β' Γραφεῖον 222) ἐκάστην Τρίτην, Πέμπτην καὶ Σάββατον καὶ ἀπὸ ὥρας 12ης μέχρι 13ης, ἢ ἐκ τῶν Γραφείων Τουρισμοῦ: α) Βορείου 'Ελλάδος (Θεσ)νίκη) 6) Χανίων καὶ γ) 'Ηρακλείου.

Ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς
Μ. ΜΠΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

Ο ΠΑΠΑΣ ΑΠΗΥΘΥΝΕ ΠΡΟΧΘΕΣ ΝΕΑΝ ΕΚΚΛΗΣΙΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΙΡΗΝΗΝ

ΔΕΝ Θ' ΑΝΑΛΑΒΗ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΝ ΕΠΙ ΤΟΥ ΘΕΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΒΙΕΤΝΑΜ

ΑΘΗΝΑΙ 2 — Ὁ πρόεδρος Τζόνσον ἐδήλωσεν πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ τύπου ὅτι τὸ ἐνδεχόμενον ἀναλήψεως εἰρηνευτικῆς πρωτοβουλίας ὑπὸ τοῦ Βατικανοῦ εἰς τὸ 'Ανόϊ δὲν συνεζητήθη κατὰ τὴν πρόσφατον συνάντησίν του μὲ τὸν Ποντίφηκα. 'Εθίγησαν ὅμως προσέθεσεν ὡρισμένα ἄλλα θέματα τὰ ὁποῖα θά ἦτο δυνατόν νὰ καταλήξουν εἰς εἰρηνευτικὴν πρωτοβουλίαν τῆς ἁγίας ἕδρας ἐφ' ὅσον ὁ Πάπας θὰ ἔκρινεν ὅτι τοῦτο θά ἔφερεν ἀποτέλεσμα. 'Εν τῷ μεταξὺ ὁ Πάπας εἰς μήνυμά του ἐπ' εὐκαιρία τῆς παγκοσμίου ἡμέρας τῆς εἰρήνης ἡ ὁποία κατόπιν προτάσεως του θὰ ἑορτάζεται τὴν 1ην 'Ιανουαρίου ἀπηύθυνε νέαν ἔκκλησιν διὰ τὴν εἰρήνευσιν τοῦ Βιετνάμ καὶ προειδοποίησεν ὅτι ὁ διεξαγόμενος ἐκεῖ πόλεμος ὑπάρχει κίνδυνος νὰ ἐπεκταθῇ εἰς τὸ Λάος καὶ τὴν Καμπότζην.

Η ΚΛΗΡΩΣΙΣ ΤΟΥ ΚΡΑΤΙΚΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΑΝΤΙΛΗΨΕΩΣ

Ο ΑΡΙΘΜΟΣ 24648 18ης ΣΕΙΡΑΣ ΚΕΡΔΙΖΕΙ ΤΟ ΠΟΣΟΝ 6.000.000

ΑΘΗΝΑΙ 2 — Παρουσία τοῦ 'Αντιπροέδρου τῆς Κυβερνήσεως καὶ ὑπουργοῦ 'Εσωτερικῶν κ. Παττακοῦ, τῶν ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν καὶ Προνοίας κ.κ. 'Ανδρουτσοπούλου καὶ Πουλαντζᾶ, τοῦ ὑφυπουργοῦ Οἰκονομικῶν κ. Λιζάρδου, τοῦ Δημάρχου 'Αθηναίων κ. Ρίτσου καὶ ἄλλων ἐπισήμων, ἔγινε τὸ ἀπόγευμα τῆς παραμονῆς τοῦ Νέου "Ετους εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ φιλολογικοῦ Συλλόγου «Παρνασσὸς» ἡ κλήρωσις τοῦ νέου Κ